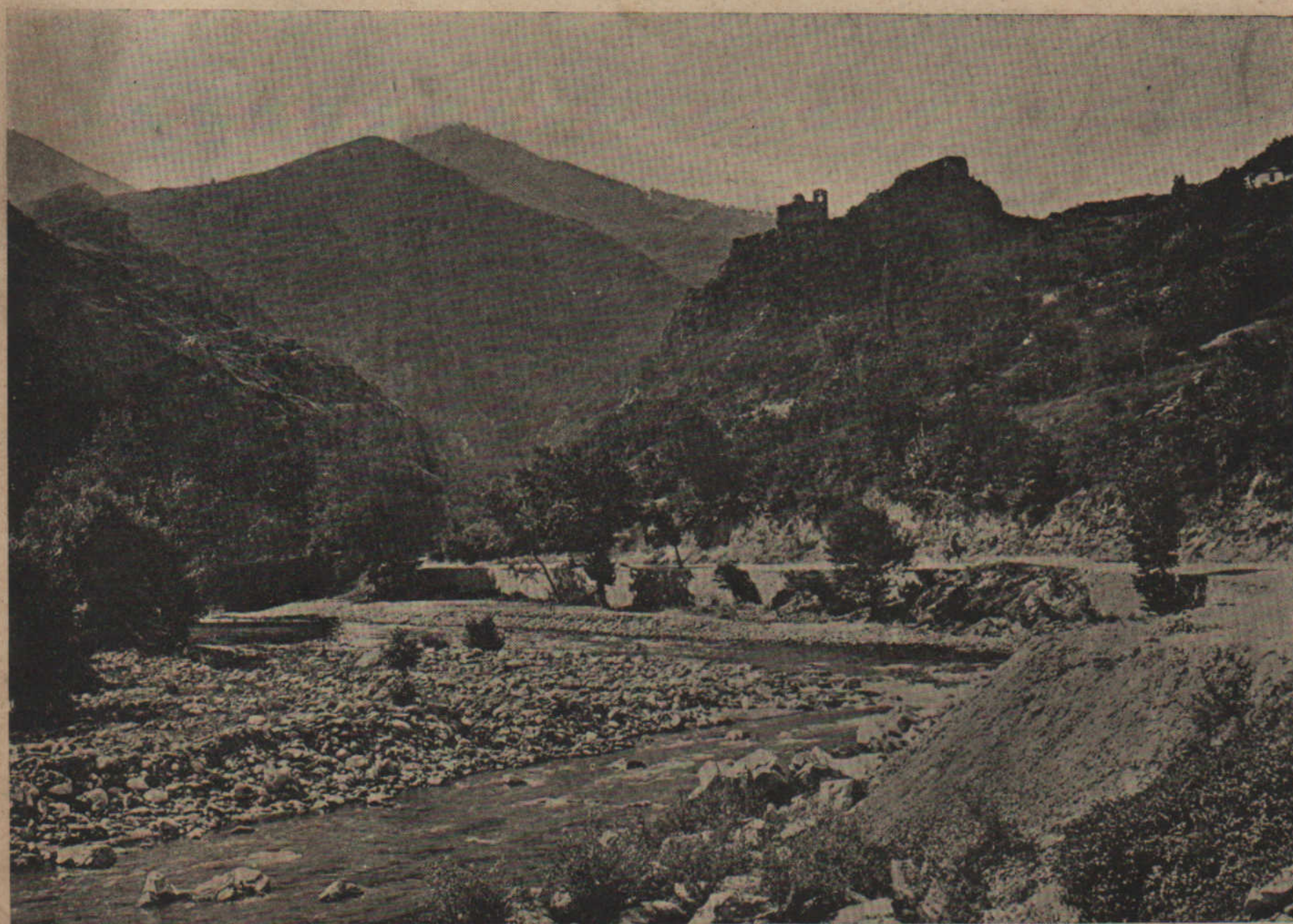


БЪЛГАРСКИ ТУРИСТЪ

ОРГАНЪ НА БЪЛГАРСКИЯ ТУРИСТИЧЕСКИ СЪЮЗЪ

ГОД. XXV
МАЙ 1933

5



РОДОПИ — ДОЛИНАТА НА Р. ЧАЯ СЪ
АСЕНОВА-КРЕПОСТЪ И ВР. БЕЗОВО

Сн. К. х. Радоновъ |

РОДОПИ

Простнали своята снага отъ великана на Балканитъ — Рила — до тихитъ води на Егея, Родопитъ сж една ценна съкровищница на легенди, хубости и блага, съ които природата е надарила нашата земя. Нагънати въ гжста верига, по която се открояватъ редица дефилета край шумни потоци и рѣки, издигнали върхове къмъ висинитъ, но гледащи съ завистъ по-високитъ си братя отъ Рила, обрасли съ хубави, на мѣста девствени гори, тѣ сж скжтали хубости, които само туристътъ може да види, когато броди изъ тѣхъ. Отъ тѣхнитъ конусообразни върхове погледътъ се отправя далеко на югъ. Персенкъ, Сютка, Баташки-Карлъкъ, Чилъ-тепе, Пелафъ-тепе и др. си спомнятъ легендата на вѣковетъ. Въ дълбоката древностъ Орфей е обитателъ на тѣзи мѣста. Очарованъ отъ планинскитъ хубости, той се заселилъ въ тѣхъ и съ своята божествена лира огласялъ Родопитъ и пленявалъ сърцата на всичко наоколо. А после . . . тѣ сж видѣли до наши дни много воини и борци. Развалини и крепости, останали по стратегически мѣста, напомнятъ за голѣмото значение на тѣзи мѣста. Тукъ сж минали римляни, славяни, рицари отъ кръстоноснитъ походи. Асеновата крепостъ, издигната високо на мраморна скала, напомня за славнитъ дни на Иванъ Асена II, Калояна, Ив. Александра. Подъ крепостта на мраморна скала е билъ издълбанъ известниятъ надписъ отъ 1231 г. на Ив. Асена следъ клокотнишката битка.

Йорданъ Ковачевъ

Братъ съмъ азъ на бора и елата,
На гората — милъ и вѣренъ синъ,
Моя бащинъ домъ е планината,
Вѣрата ми — вѣра въ свѣтлината,
Съ блѣнъ живѣя чистъ и ведросинъ.

У дома съзвучие владѣе,
Вредомъ е килимъ постланъ,
Птицата кога въ зори запѣе,
Вслушва се въ вѣтѣра, що вѣе,
Пѣленъ съ дѣхъ на мента и риганъ.

По долината на Чепеларската рѣка, скжтана въ пазвитъ на Родопитъ, се издига Бачковската света обителъ, чиято история датира отъ XI в. Легендата сочи, че тукъ е прекаралъ своитъ сетни дни последниятъ български патриархъ Евтимий. Бачковскиятъ манастиръ и досега е тачена и много посещавана светиня.

Родопитъ, приютиха и пазиха бодъръ и силенъ българския духъ презъ епохата на робството. И въ зората на свободата откърменитъ въ родопскитъ простори български чада поведоха неравна борба съ потисницитъ. Кървитъ на Перушица, Брацигово и Батакъ и подвигътъ на родопчани, начело съ Кочо Честименски, сж най-свѣтлитъ символи за духа на българското родопско население.

Като прибавимъ и природнитъ хубости, що криятъ Родопитъ, ще разберемъ защо тѣ привличатъ туриста.

И сега, събрани отъ всички страни на туристически съборъ въ южната столица на нашата родина, Родопитъ и тѣхнитъ чада — туриститъ отъ подродопскитъ поселения — приветствуватъ своитъ гости съ

„Добре дошли!“

и канятъ всички — гости и свои — да навлѣзатъ въ недрата на планината и се възхитятъ отъ нейния чаръ.

Нека поздравятъ къмъ всички туристи за това лѣто бжде

Къмъ Родопитъ!

РОДОПСКА ПѢСЕНЬ

Изворътъ, що пий и отразява
Синий зракъ на блѣдата луна,
С'сдрача на гората го свѣржава
И на обща мѣрка подчинява
Меката ѝ звездна свѣтлина.

И кога далечъ на кржгозора
Слънчевъ лжчъ надъ мрака засвѣтлѣй,
Грѣмва мощна пѣсень изъ простора.
И далече на гората хора
Своя химнъ съзвученъ бодро лѣй.



Пловдивъ — общъ изгледъ

Сн. Гр. Пасковъ

РОДОПИТЪ И РОДОПСКАТА ОБЛАСТЪ

Безспорно, между планинския свѣтъ въ българскитѣ земи едно отъ най-личнитѣ мѣста заематъ Родопитѣ. Достатъчно е само да видимъ тѣхното мѣсто на една карта на полуострова или на българскитѣ земи. Преди всичко, важно е тѣхното обширно разпространение. Тѣ образуватъ най-пространната планинска областъ въ нашитѣ земи. Отъ Рила планина и р. Места до Одринъ и Дедеагачъ, отъ Пловдивското поле до Бѣло море се простира обширниятъ родопски планински свѣтъ, величествено разнообразенъ. Дължината на Родопитѣ отъ Рила до долна Марица е крѣгло 250 ккм. Широчината имъ между гр. Харманли и гр. Дедеагачъ е 120 ккм., между Пловдивъ и Ксанти е 105 ккм. Общото пространство на цѣлата Родопска областъ е 25 — 28.000 кв. ккм. Дори въ Европа малко планини надминаватъ по пространство Родопитѣ. Напр. известната на всички ни планина Шварцвалдъ заема едно пространство почти наполовина по-малко отъ това на Родопитѣ. А областта на най-мощнитѣ европейски планини — Алпитѣ — е само 8 пѣти по-голѣма отъ областта на Родопитѣ, като се има предъ видъ, че Алпитѣ принадлежатъ на 6 държави, а Родопитѣ сега неравно сж подѣлени между България, която държи въ рѣцетѣ си почти $\frac{4}{5}$ отъ тѣхъ, и Гърция (Западна Тракия). Само една поправка на нашата южна граница, която да мине по Марица и Места, и ние ще имаме въ наши рѣце цѣлата Родопска областъ.

Родопитѣ сж най-слабо изследванитѣ наши планини. За тѣхнитѣ южни части, между Места и Марица, ние дори още нѣмаме точни и подробни карти. Но въ последно време къмъ Родопитѣ сж насочени погледитѣ на доста учени, наши и чужди. Па и наши туристи постоянно вече бродятъ изъ родопскитѣ незнайни дебри и тѣ ни ставатъ все по-познати и по-близки. Само частта имъ извънъ границитѣ на България ще остане за по-дълго време неизследвана и непозната.

Родопската областъ е ясно ограничена откъмъ долинитѣ на Марица и Места, както и откъмъ Бѣло море. Но тѣхниятъ най-западенъ и тѣсенъ дѣлъ се здраво свързва съ Рила. Тукъ границата е мѣчно установима, понеже дветѣ планини си приличатъ. Настѣпватъ противоречия — като чели всѣки, който се занимава съ Рила или съ Родопитѣ, трѣбва да постави своя граница. Досега сж били поставяни осемъ такива граници. Отивало се е и до крайности: да простиратъ Рила въ Родопитѣ и обратно — да простиратъ и вмѣкватъ Родопитѣ въ Рила планина. Въпросътъ е тамъ, че Рила и Родопитѣ, както и други наши планини, иматъ една и сѣща възраст. Впоследствие става тѣхното разпокъсване и оформяване въ отдѣлни планински индивиди. Именно Рила и Родопитѣ не сж успѣли да се отдѣлятъ, разграничатъ, а Родопитѣ, по-обширенъ дѣлъ отъ тая обща стара суша, сж имали по-сложна сѣдба, та сж станали толкова разнообразни: източнитѣ имъ части да не приличатъ на западнитѣ. Затова сега отличителнитѣ



Пловдивъ — Хисаръ-капия

Сн. Гр. Пасковъ

географски белези, които трѣбва да ни послужатъ при поставяне границата между дветѣ планини, се преливатъ, та само една условна граница трѣбва да се приеме и то повече въ връзка съ мѣстното наименование.

Интересенъ е сѣщо въпросътъ за възрастта на Родопитѣ. Мненията на ученитѣ се различаватъ. Днесъ вече не се приема мнението за архаичния произходъ на Родопитѣ. Тѣ сж отъ палеозойска възраст. Но отъ кое време? Дали сж връстници на каледонскитѣ планини въ Европа (Скандинавски, Шотландски) или на херцинскитѣ (Централенъ масивъ въ Франция, планинитѣ въ Сръдна Германия, планинитѣ отъ чешкия четиригълникъ и др.)? И презъ двата периода сж станали голѣми тектонични движения по земната кора.

Но това, което е важно, то е, че следъ образуването на Родопитѣ, много десетки милиони години, тѣ сж били суша (континентъ) — презъ мезозойската ера и до сръдата на терциера. Тоя континентъ е билъ ерозиранъ, снишенъ и заравненъ, открили се и по-старитѣ скали. Такава заравнена, вследствие на рушение, равнина се нарича

пенеплена. Останки от тая пенеплена днеска въ цѣлата западна половина на Родопитѣ сж широкитѣ и равни родопски гърбини. Разбира се, тая пенеплена по онова време имала много по-широко разпространение спрямо сегашната Родопска област — тя стигала на северъ Стара планина и на югъ далеко въ Бѣло-море. Това е така наречениятъ Рило-Родопски масивъ (континентъ), или Македоно-Родопски масивъ, или Източенъ континентъ. Такива имена му даватъ изследователитѣ.

Отъ срѣдата на терциера тая стара суша започва да изпитва голѣми промѣни. Тя се напуква, едни нейни части хлѣтватъ — тѣ образували котловини — други се повдигатъ. Тая тектонична (строителна) дейность мощно продължила презъ цѣлата втора половина на терциерната ера, тя, въ по-слаби размѣри, продължава сигурно и сега. Така последователно се обособили (отдѣлили) Родопитѣ въ отдѣлна планина. Самата по-ограничена по размѣри пенеплена, която е дала днешната Родопска област, сжщо се напукала, нѣкои нейни части хлѣтнаи, процепитѣ сж опредѣлили посоката на рѣкитѣ, а други части се издигнали или като цѣли широки и равни маси (напр. Станимашка или Чаушова планина, масива на Сютка и др.), или сж били притиснати, та сж образували по-остри гребени (напр. Милеви скали и др.). Но тектоничната дейность е била съ по-разнообразни резултати въ източната половина на Родопската област: котловинитѣ сж били запълнени отъ езерни води, а другаде, по краищата на областта, нахлули и морски води. Тукъ много повече се развила и вулканична дейность, която е дала на много мѣста младоеруптивни скали. Следъ всичко това, оформяването на нашитѣ Родопи продължили ерозията и денудацията.

Родопитѣ, схванати като обширна планинска област, днесъ ни изненадватъ съ разчленението си, разнообразието си и липсата на една системность. Не напразно сж ги сравнили съ лабиринтъ, имайки предъ видъ тѣхнитѣ омотани дѣлове. Родопитѣ днеска сж образувани отъ множество повече отдѣлени или свързани планински дѣлове, между които сж заключени сжщо така много, но все малки, котловини. Мжчно е да се направи и дѣлежъ на тая обширна планинска маса. Разбира се, много условни сж днешнитѣ дѣления на Родопитѣ на Западни до долината на Вѣча, Срѣдни или Централни до Тополовския проходъ, Източни — отъ тоя проходъ до жгъла, кждето се събиратъ р. р. Марица и Арда, и Южни — южно отъ р. Арда. Тукъ като централенъ вжзелъ се взима в. Переликъ (2174 м.). Наименованията на отдѣлнитѣ части сж по посокитѣ на хоризонта. Обаче „Срѣднитѣ“ Родопи на северъ стигатъ Плодвиското поле, т. е. границата на Родопитѣ, а на югъ не стигатъ р. Места или Бѣло море. Отъ друга страна, географскитѣ белези (морфология и височини) на

Срѣднитѣ Родопи сж както на Западнитѣ, такива сж бележитѣ и на западната частъ отъ „Южнитѣ“ Родопи, които въ източнитѣ си части иматъ свършено другъ изгледъ. Долинитѣ на горна Арда и пашмаклийската р. Черна, ведно съ околнитѣ имъ планини, сжщо съ иглолистнитѣ си гори, по нищо не се отличаватъ отъ долинитѣ на р. р. Вѣча и Чая. На изтокъ отъ Тополовския проходъ и горна Арда Родопитѣ не приличатъ на Родопитѣ на западъ отъ тия граници. На изтокъ сж низкитѣ Родопи, съ широколистни гори, а на западъ сж високитѣ Родопи, съ иглолистни гори. Първитѣ сж гжстонаселенитѣ Родопи — населени сж дори тѣхнитѣ била — а вторитѣ сж рѣдконаселенитѣ Родопи.

Така Родопитѣ сж съ право лабиринтъ отъ планини и малки долини или котловини, много отъ които сж били заети отъ малки езера. Приложената скица, колкото и да не е пълна, ни дава една приблизителна представа за сложното разклонение на днешната родопска планинска система. Ясно се очертаватъ вододѣлнитѣ била между Марица и Места, между Марица и Арда, между Арда и помалкитѣ южнородопски рѣки, които направо се изливатъ въ Бѣло море. По последното вододѣлно било върви границата между България и поробена Западна Тракия. Надъ гр. Гюмюрджина се издига в. Карталъ, далеко едва 10 — 11 клм. отъ тоя градъ. Но не само планинитѣ създадоха разнообразие и красота на родопския лабиринтъ. Разнообразието и красотата се допълватъ отъ многобройнитѣ котловини, кждето се е събрало родопското население, кждето сж възникнали пазарни и търговски центрове. Сега тия центрове сж използвани и за административни. Тукъ се развива културниятъ животъ на нашитѣ Родопи, а тукъ ще бие пулсътъ и на икономическото имъ благосъстояние, когато напълно се използватъ всички богатства на Родопитѣ.

Наистина, чудни сж нашитѣ Родопи! Какво разнообразие отъ висинитѣ на Белмекенъ или Персенкъ, студени и вѣтровити, до подножието на в. Карталъ при Гюмюрджина или до низкитѣ подножия на в. Шапка край историческитѣ голѣми български села Манастиръ и Сачанлъкъ! Тамъ бури и вѣтрове, а тукъ маслинови дървета съ леки сиви листа, буйни нарови букети съ пламтящи червени цвѣтове, или широколисти смокинови дървета съ едри жълти смокини. Такава е картината на северъ и на югъ въ Родопитѣ, а изненадата на пжтника е голѣма и приятна. Никжде другаде въ нашитѣ планини, никжде другаде въ Европа, освенъ въ Алпитѣ, на толкова близки разстояния нѣма подобно разнообразие, подобно приятно изненадващо противоречие. Но именно това разнообразие обединява въ едно географско цѣло сложната Родопска планинска област.

А. Разбойниковъ

ГЛАВНИ ТУРИСТИЧЕСКИ ОБЕКТИ ВЪ РОДОПИТЪ

За всеки, който от птичи полетъ обхване Родопитъ, тѣ представляватъ едно замръзнало море отъ планински вериги, пресѣчени съ дълбоки долове и увѣчани тукъ-таме съ горди върхове. Родопскиятъ лабиринтъ оставя впечатлението, че е непроходимъ, че въ чудния безпорядѣкъ на тѣзи долини и възвишения човѣкъ не може да открие входъ, за да проникне въ тѣхнитъ девствени недра, нито изходъ отъ този дивенъ край на неописуема красота и чудеса на природата. А все пакъ, при едно по-щателно проучване на планината ще се убедимъ, че великиятъ архитектъ на вселената, когато я е създавалъ, въ нейния художественъ безпорядѣкъ е опредѣлилъ вътрешни линии-вериги, по които човѣкъ лесно и удобно може да я преброди, безъ да се лишава отъ удоволствието да бжде въ непосредственъ контактъ съ нейнитъ красоти и величие.

Родопитъ още въ най-дълбока древностъ сж давали убѣжище на човѣка. Несмѣнитѣ богатства на тази планина още отъ по-рано сж го привличали. Днесъ почти въ всички посоки Родопитъ сж пресѣчени съ удобни шосета и горски пѣтища, а отъ двата края прониква и желѣзницата. Много би могло да се каже за старитъ съобщителни артерии и сегашнитъ пѣтища въ Родопитъ, но това ще ни отклони отъ темата. Ще споменавамъ само мимоходомъ за тѣхъ.

За всички пунктове, споменати по-долу, сжществуватъ шосета и добре очертани пѣтища и пѣтеки. Обектитъ, предметъ на настоящето ни описание, за по-голѣма прегледностъ ще разгледаме на три групи: *западна* — отъ Белмекенъ до долината на р. Вѣча; *централна* — отъ Вѣча до Кекезъ (Тополовската рѣка) и *източна* — отъ тази рѣка до р. Марица. Изключваме само най-

южната верига, по която минава границата ни съ Гърция.

Когато влакчето, излѣзло отъ гр. Т.-Пазарджикъ, следъ дълго лжкатушене по Ели-дере, съ пухтене изкочи на Чуката, предъ жадния за просторъ поклоникъ на природата се открива разкошната панорама на Чепинската котловина. Тѣй нареченото Чепинско корито прилича на приказна градина, окичена съ вѣчно зелени борови гори, заобиколена отвредъ съ величествени върхове. Като чели си отнесенъ въ нѣкоя вълшебна страна, далечъ отъ родината. Нѣкой до тебъ шепне: „Това е Швейцария, а не България“. Но въ сжщностъ предъ насъ е само една малка картина отъ този незамѣнимъ кжтъ за отдихъ и за лѣкуване. Селищата Лѣджене, Баня, Каменица и Ракитово въ Чепинското корито вече сж създали завидни условия за престой: удобни и евтини хотели и ресторанти, разкошни бански помѣщения, възможностъ за лесно, евтино и бързо ползуване отъ всички придобивки на културата. Туристътъ има да изпита тукъ много удоволствия. Все пакъ, още съ пристигането си той замисля за излети.

На 16 клм. отъ Лѣджене е разположенъ *Юндола* (1250 м.), на една седловина, постлана съ сочни ливади и обкржжена съ борови гори. Тамъ има винаги отворенъ хотелъ и ресторантъ. На 8 клм. по шосето, или презъ гората, е *Чиста-тепе* (Якорудското, 1400 м.). Пѣтътъ е много живописенъ. Гледкитъ къмъ дивния Пиринъ и величествената Рила сж незабравими. Смущава само присжтствието на човѣка (въ сѣседнитъ схлупени ханчета). Но който иска да бжде и надъ тази негода, на 1 часъ северно отъ тукъ, все по билото, е *Кара-тепе* (1800 м.), стари гранични постове при Куртово. Тукъ вече е наистина вълшебно. Величествената тераса, постлана съ цвѣтенъ губер,



Скица на Родопитъ и областта имъ

предлага приемъ, за да се любувате въ пълна самота на най-високитѣ върхове на Рила и Пирина. Въ низината се вълнуватъ, покрити съ тъмна зеленина, безбройнитѣ хълмове на Доспата. Отлично запазено отъ северозападнитѣ вѣтрове, съ изобилна кристална вода, това мѣсто има условията за идеално лѣтовище. На 4 часа отстои презъ Белмекенъ хижа „К. Панайодовъ“, на 3 часа разстояние се намира *Джеферица* надъ *Чаиритъ*, а за 2 часа се спускате обратно въ Юндолъ. Джеферица много по-лесно се догонва презъ гара Сестримо.

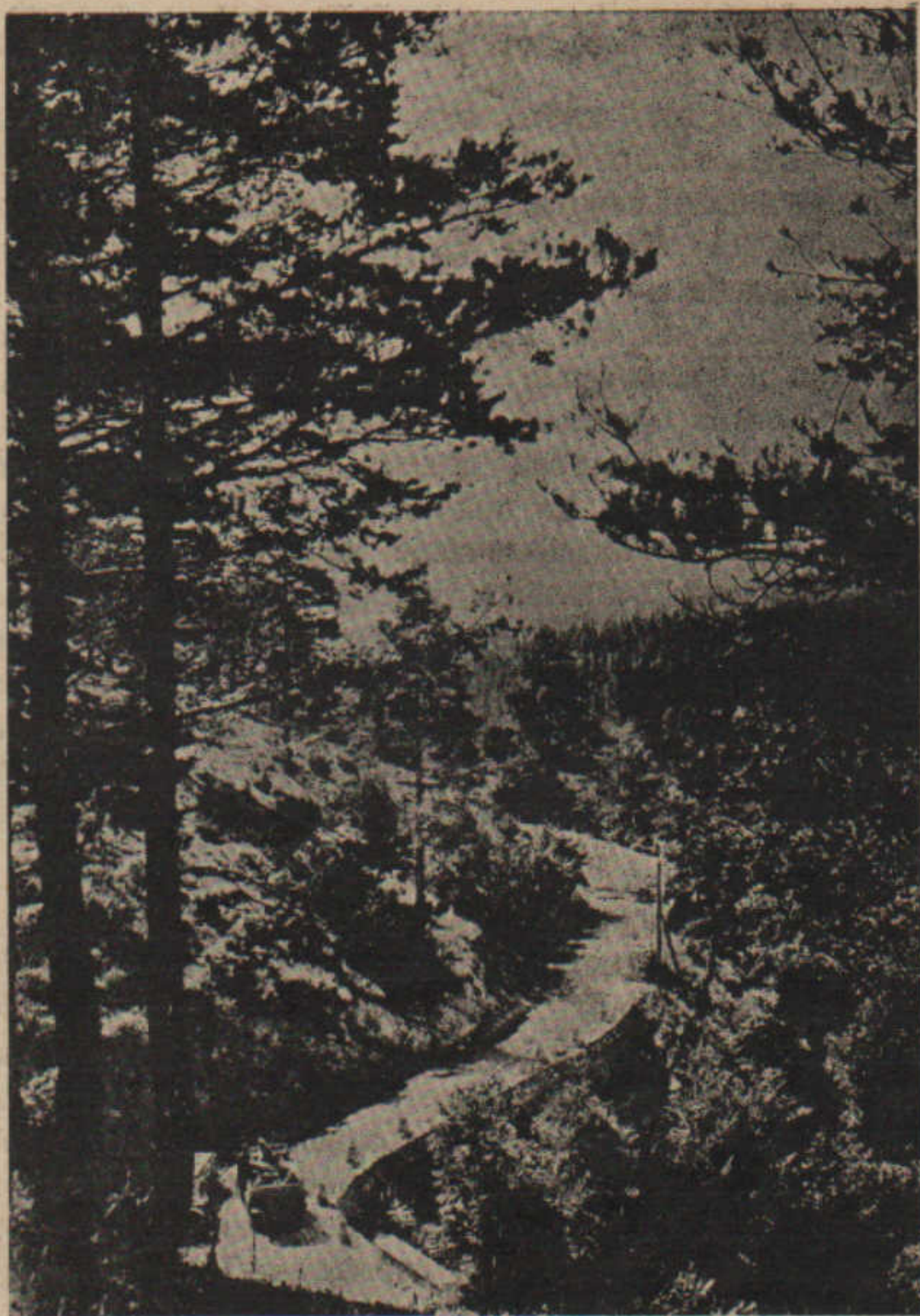
Сютка е връхъ въ Родопитѣ, на 6 часа отъ Лъджене, до който се отива по шосето презъ с. Баня, като на 7 клм. прехвърлите рѣката и поемете все нагоре по гребена. Друга живописна мѣстност е *Кара-тепе* (Неврокопското) на 34 клм. отъ Лъджене, презъ с. Баня и Чехльово, все по шосето. Това е едно високо плато (1500 м.) пресѣчено отъ Балъкъ и Кору-дере, съ разкошна природа. Отъ южнитѣ му рѣкове се откриватъ чудесни гледки. Особено отъ самия вр. *Кара-тепе* (1600 м.). Подъ васъ на 4—5 клм. е сочната долина на р. *Сура*, която предлага обилна пѣстърва, мръна, вълшебни вирове за кжпане, а по пѣстритѣ ливади — приятни борови сѣнки за почивка.

Не по-малко съблазнително за туриста е да поеме отъ *Кара-тепе* презъ Мехмедъ-бейовитѣ юртове за *Беглика*. Разстоянието е 4 ч., но пътятъ е лекъ, живописенъ и увлѣкателенъ. Пътеката е добре очертана. *Беглика* е едно отъ най-добритѣ високопланински лѣтовища на Родопитѣ. Отъ тамъ лесно се догонва презъ *Семеръ-Аланъ* (1760 м.) връхъ *Баташки-Карлъкъ* (2083 м.). Отъ последния спущането въ историческото с. Батакъ е много лесно. Извънредно живописенъ е и пътятъ отъ с. Батакъ презъ Баташкото плато и с. Ракитово за с. Лъджене (все шосе 4 ч.).

Ракитовската пещера е на 3 часа отъ с. Баня, по р. *Лепеница* (дѣсенъ притокъ на р. Ели-дере). Входътъ на пещерата е труденъ (гази се), но затова въ вътрешността се откриватъ много оригинални изненади. За по-голѣмо разнообразие, отъ пещерата можете да се върнете за с. Лъджене презъ с. Ракитово (интересенъ пътъ).

Лѣтовището „*Св. Костадинъ*“ (1420 м.) е на самото било, което свързва планинската верига *Каркария* съ вътрешността на планината. Отстои на 16 клм. отъ гр. Пещера и е окръжено съ много хубава борова и букова гора. Отъ тази частъ на Родопитѣ остава неизброденъ масивътъ между р. Вѣча и Стара рѣка, на билото на който се намира усамотеното лѣтовище *Атулука* (1300 м.). Въ политѣ на Родопитѣ е с. Кричимъ, съ стара крепостъ, и водната електрическа централа „*Вѣча*“ както и историческото Брацигово. Посещението имъ е много лесно съ автомобилъ отъ гр. Пловдивъ.

Централниятъ дѣлъ на Родопитѣ е включенъ между дефилето на р. Вѣча, на Тополовската рѣка и това на р. Арда (горното течение до в. Кекезъ). Тукъ, безспорно, е най-красивата и най-бо-



Шосето Лъджене—Батакъ

Сн. К. х. Радоновъ

гата частъ на Родопитѣ. Пресича се почти по цѣлото протежение отъ северъ къмъ югъ отъ шосето Пловдивъ—Пашмакли, по което ще видите много исторически живописни мѣстности, но съ това далечъ не ще опознаете планината. Отъ Пловдивското поле този дѣлъ се крие задъ преднитѣ вериги: 1) *Върхътъ* (1633 м.) надъ с. Брѣстовица и Перушица съ приютенитѣ до него селца: Скобелево и Чуренъ; 2) *Шарли* (1631 м.) надъ с. Бойково; 3) *Руенъ* (1320 м.), *Юрукаланъ* (1330 м.) надъ с. Новоселъ и 4) *Безово* (1517 м.) съ *Червената стена* (1515 м.) надъ Бачковския манастиръ. Тѣзи мѣстности сж лесно достъпни дори съ автомобилъ. Вънъ отъ своята китна природа и великолепенъ изгледъ почти надъ цѣлото Тракийско поле и до Балкана (отъ Мургащъ до Българка), тѣ криятъ и много интересни археологически, исторически и природни паметници. Тукъ сж базиликата при с. Пастуша; стариятъ изгорѣлъ български манастиръ *Св. Тодоръ* надъ с. Перушица; Мома-кале — останки отъ феодална крепостъ при с. Скобелево; *Друмътъ* — най-стариятъ и кжсъ пътъ за Бѣломорието; *Щутаградъ* и неразгадания надписъ при с. Ситово; *Св. Богородица* — старо черковище надъ с. Бойково; римскиятъ водопроводъ „*Маарата*“ при с. Марково; манастиритѣ *Св. Георги* при с. Бѣлащица, *Св. Врачъ* надъ с. Куклинъ, *Св. Кирикъ* надъ с. Горно-Воденъ; „*Асеновата крепостъ*“ надъ гр. Станимака; мана-

стирътъ Св. Петка; курортниятъ пунктъ Гонда-вода; пещеритъ Топчика и Леденика на Чаушов-ското плато и Бачковскиятъ манастиръ.

По билото на третъ първи вериги се отива презъ вр. *Модеръ* (1992 м.) въ хижа „*Персенкъ*“. Пжтищата сж леки и добре очертани. Отъ с. Скобелево презъ вр. *Модеръ* до *Персенкъ* е 4 часа. Отъ с. Бойково до с. Ситово е 3 ч., а отъ тамъ надъ с. Лилково (1 ч.), край *Модеръ* — вр. *Пелафъ-тепе* до хижа „*Персенкъ*“ (4 ч.). Пловдивъ—Юрукъ-аланъ до хижа „*Здравецъ*“ е 25 клм., а отъ тамъ до *Бъла-черквa* е 10 километра. Бъла-черква е вече първокласенъ курортъ съ хотелъ и ресторантъ (презъ сезона). Има повече отъ 40 частни вили. По своята красота въ близки и далечни пейзажи той държи рекордъ. Отъ тукъ до хижа „*Персенкъ*“ е 5 часа пжтъ, все по билото. Хижата „*Персенкъ*“ може да бжде посетена и съ автомобилъ презъ с. с. Хвойна—Орѣхово. Отстои отъ последното село на 2 и пол. часа.

Природата е щедро обсипала съ дивни красоти и масива на вр. *Персенкъ*. На 1 и пол. часъ отъ хижата сж самиятъ *Персенкъ* и *Персенкъ-тепе* (2075 м.). Отива се по стария пжтъ презъ мѣстността *Мезаръ-гидикъ*. На 2 и пол. ч. отъ хижата сж и прочутитъ мостове *Еркюприя*. Въображението мжно може да си представи и по най-сполучливи снимки или рисунки това чудо на природата. Двата естествени моста сж единъ до другъ. По своята архитектура, линии, оригиналност и красота, тѣ сж единствени въ свѣта. Сега водата продължава да работи, като открива нови входове за пещеритъ въ вътрешността на масива *Кара-баиръ*.

Отъ хижата „*Персенкъ*“ презъ мѣстността *Еремица* за 3 часа се стига на планинския масивъ *Кара-балканъ*, кждето, въ мѣстността *Чефлика*, се развива курортно мѣсто. Пжтътъ извежда на мѣстността *Езерото*, отъ кждето се открива чудесна панорама. Най-високитъ върхове на Централнитъ Родопи образуватъ насреща една почти отвесна стена, започваща съ вр. *Чепеларски-Карлъкъ* (2191 м.), вр. *Калъчъ-бурунъ*, вр. *Арнаутъ-каба*, вр. *Букова-планина*, вр. *Караманджа* и свършва съ вр. *Чилъ-тепе* (2100 м.) и *Ениханъ-тепе* (2000 м.). Подъ *Карлъка*, на едно високо, доста продълговато плато, сж прѣснати бѣлитъ кжщи на с. *Гела*, съ стройна църква на западния край и мѣстността *Стикълъ* на източния. Това сж българскитъ *Тироли*. Множество стада сж плѣзнали по пасищата и придаватъ особена прелестъ на пейзажа. Продължимъ ли все по билото на веригата, по която сме дошли до тукъ, ще догонимъ презъ мѣстността *Мечитъ-гробове*, *Ай-чалъ*, *Помпоровото* — вр. *Караманджа*. За предпочитане е, обаче, да се спустне човѣкъ презъ с. *Върбово* въ с. *Широка-лжка* (4 ч.), а отъ тамъ да се изкачи на вр. *Карлъкъ*. Пжтътъ отъ *Широка-лжка* за върха е само въ началото стръменъ (1 ч.), следъ което е много живописенъ и приятенъ. Минава се край с. *Гела* и на 1 ч. отъ него е пещерата *Леденика*, интересна въ всѣко отношение, особено



Кукленскиятъ водопадъ

Сн. К. х. Радоновъ

съ постоянно намиращия се въ нея ледъ. Отъ тамъ все нагоре презъ мѣстността *Башодаица* (било) за 1 и пол. часа се стига на върха. Величествена и безкрайна е гледката, която се разкрива: на югъ сж очертани всичкитъ планински вериги до *Бѣло-море*, отъ *Халкидонъ* до *Самотраки*; на западъ се синѣятъ *Панаръ-дагъ*, *Али-ботушъ*, *Пиринъ*, *Рила*; на северъ погледътъ стига дори до *Стара-планина*; на изтокъ сж простнати Родопитъ съ *Карлъкъ-дагъ* надъ *Гюмюрджина*. Непредаваеми сж чувствата, които вълнуватъ зрителя на тази гледка. Стигнали на възбогъ, не се отклонявайте отъ най-красивия пжтъ, който ви предстои. Тръгнете на изтокъ все по билото. Има хубава пжтека, която води за *Калъчъ-бурунъ*, *Мезаръ-гидикъ* и *Арнаутъ-каба*. После се спустнете на *Ешекъ-кула*, кждето шосето *Пашмакли*—*Широка-лжка* пресича билото. Отъ *Ешекъ-кула* презъ прочутата по пѣстрота и красота гора *Ардашлъ* (*Букова планина*) излизате на *Помпоровото*, на 40 минути отъ което се издига вр. *Караманджа* (1900 м.) и езерото подъ него, съ вълшебенъ, приказенъ изгледъ. На 1 часъ е прелѣзътъ *Св. Георги*, презъ който минава шосето за *Райково*; още на 1 часъ е *Роженъ* — разкошни ливади, заобиколени съ китни елови гори, по шосето *Чепеларе*—*Пашмакли*, кждето нѣкога е ставалъ голѣмъ съборъ. Все по билото (добре очертана пжтека) Презъ *Калъчъ-бурунъ*, *Момина-вода* (много студена и вкусна вода) и *Мурджови*



Долината на р. Чая

пожаръ се догонва за 3 и пол. часа *Имаретъ-дере*. Това е идеална мѣстностъ съ изобилна вода, рѣка, слънчеви ливади и девствени гори. Очертава се вече като курортъ.

На 2 часа отъ тукъ е вр. *Чилъ-тепе*. Като на дланъ отъ него се виждатъ цѣлитъ Източни Родопи, безъ да може нѣщо да закрие панорамата. Чилъ-тепе е единствениятъ връхъ, отъ който, при добро време и освѣтление, може да се види Бѣло-море, като свѣтла ивица, разбира се. На нови 2 ч. е *Ениханъ-тепе*. При ясно време отъ него се вижда Одринъ. Тѣзи два върха съ обширнитъ си пасища, съ несмѣтитъ си богатства, съ обилнитъ си води (на самия връхъ Ениханъ-тепе има чешма) постоянно привличатъ населението, което и сега, по стара традиция, празнува на тѣхъ и коли курбанъ всѣка година.

Продължете презъ Караколасъ (1800 м.), Карамушъ, по билото подъ *Аква-тепе* (1600 м.), *Арпа-гедикъ* (1400 м.), *Инкая* (1250 м.), *Кекезъ* (1540 м.), за да се спустнете презъ с. Тополово въ полето, или по-добре минете презъ с. Еркюприя и Чаушовското плато, за да се спустнете въ Бачковския манастиръ и отъ тамъ въ Станимака. Отъ Чилъ-тепе върнете се презъ Мурджови-пожаръ —



Баташкиятъ балканъ

Радюва-планина — Нареченскитъ бани или с. Югово въ гр. Станимака.

Източниятъ дѣлъ, който вече познаваме отдалечъ, е по-достъпенъ. Посетете Хасковскитъ минерални бани и надъ тѣхъ вр. *Аида* (1144 м.). Отъ гр. Свиленградъ посетете с. Мезекъ, където ще видите останкитъ отъ голѣма стара византийска крепостъ и новитъ разкопки на тракийски могили и гробници. Изкачете се и на вр. Куртъ-кале. Съ влака за Кърджали може да се иде до *Шейтанъ-кюпрю* на р. Арда и с. Пчелинъ, за да се види едно чудо на природата — идеаленъ ба-ражъ. Наблизо има стара феодална крепостъ.

Както казахме, най-южната верига на Родопитъ, по която днесъ минава границата, сега, по понятни причини, не може да бжде обектъ на туристически посещения. Не споменавамъ въ изложението си селищата и долините на Родопитъ, защото ще ги видите отъ висинитъ. Ще намѣрите на картата лесно всѣко едно, пъкъ и ще прочете за по-важнитъ отъ тѣхъ въ брошури и списания. Почти навсѣкжде ще срещнете родопци. Това сж любезни, трудолюбиви и честни хора. Довѣрете имъ се. Тѣ сж бедни овчари или кираджии, които заслужаватъ да се отнесете братски съ тѣхъ.

Д-ръ Вас. К. Пѣевъ.

НАРОДНОСТНИЯТЪ ЛИКЪ НА РОДОПСКАТА ОБЛАСТЪ ВЪ МИНАЛОТО И ДНЕСЪ

Срѣдната географска височина на Родопи, недостигаща снѣжната линия; произволно кръстосанитъ хоризонтално и вертикално въ разни направления склонове, нарѣзи, гѣнки, долини и седловини; сравнително не голѣмата стрѣмнина на билата и спускащитъ се отъ тѣхъ склонове и бѣрда; здравословниятъ и мекъ планински климатъ, плодovitостта на почвата, колкото иначе и да е оскѣдна по пространство, и най-после голѣмата изгодностъ за отгледване и запазване на дребенъ и едѣръ добитъкъ — всичко това е привличало още пѣрвобитния човѣкъ въ най-далечната праисторическа епоха да си избере за постоянно жилище и планинскитъ дебри.

Родопската областъ изцѣло е почти населяема планина, съ малки изключения на западната ѝ частъ, дето сж най-високитъ ѝ върхове и поляни.

Въ Родопската областъ има следи отъ стари изчезнали селища, други, образувани по-сетне, и сега нѣкои още сжществуващи на височина надъ 1800 метра.

Иматъ се всички основания да се вѣрва, че още пещерниятъ човѣкъ е обитавалъ тия чаровни планини, любувалъ се и господарствувалъ надъ тѣхнитъ дивни чукари, китни и росни поляни съ долини и ведри кристални висини, надпреваряйки се съ тънконогитъ горски сърни и рогатитъ елени. Въ



Челинската рѣка съ вр. Клептуза



Горни Юндолъ

Сн. К. х. Радоновъ

пещерата въ подножията на Персенкъ и Модъръ-тепе при с. Орѣхово сж се намирили доскоро, а въ-роятно е и още да има, човѣшки кости, поради което и се именува *човѣшката дупка*. Такива остатъци отъ човѣшки и животински кости, разказватъ, се намирили и въ друга подобна пещера при помашкото село Пашевикъ въ южнитѣ родопски склонове по стария пѣтъ за Ксанти, сега въ Гърция. Не може, следователно, да бжде изключена възможността да се намиратъ подобни следи отъ човѣшки животъ и въ други изъ многобройнитѣ въ областта навсѣкжде находящи се подобни пещери и подмолни, подскални навеси — скривалища. Дългото политическо черно и тежко робство е оставило тази планинска областъ най-непозната, неизучвана, една напълно незнайна страна отъ българскитѣ земи въ много отношения, а най-много въ праисторическо-геолошко, археолошко и антрополошко такова. Първитѣ исторически жители въ цѣлата Родопска областъ съ Бѣломорието включително и изобщо въ предѣлитѣ на днешна България сж били тракитѣ, силни, едри и войнствени, а заедно съ това и добри скотовъдци, земледѣлци и рудокопачи. Дѣлили се на многобройни племена, които постоянно враждували помежду си и поради това били некадърни да образуватъ трайно държавно-политическо господарство и да запазятъ по тоя начинъ нито политическата си свобода и независимостъ, нито пъкъ своето народностно сжществуване. Особено упорити, юначни и свободолюбиви сж били *беситѣ* или *самритѣ* въ западната половина на Родопската областъ и *сапеитѣ* и *кайлалетитѣ* — въ областта на Арда. Споменаватъ се още и *диитѣ* и *агриянитѣ*, отъ които името на последнитѣ се мисли, че е упазеното и днесъ име *ахряни* на родопскитѣ помохамеданчени българи — помацитѣ. Въ родопскитѣ поселения безъ разлика на вѣра сж известни и употребителни думитѣ *самѣръ*, голѣмъ месарски ножъ, и *беса*, което значи клетва за строго изпълняване дадената дума, или сторено за нѣщо намѣрение. *Стори го самѣръ, даде му единъ самѣръ, та да го повни*, значи накълца го, унищожи го до край, или пъкъ навика го, наби го, че има да помни. *Бѣсата бѣса да го*

знаешъ, или пъкъ *еднажъ казалъ бѣса, ни ут-стипа*, т. е. далъ дума, по никой начинъ не се повръща.

Траkitѣ сж имали своя самобитна култура отъ която древнитѣ гърци много нѣщо сж възприели. И въ Родопската областъ често се намиратъ мраморни статуи на познатия въ археологията и историята тракийски конникъ, а на много мѣста изъ цѣлата планинска вжтрешностъ стърчатъ и тракийски могили. Буйни, съ необикновена енергия, страстни и храбри въ войни и отлични стрелци, тракитѣ сж били тѣрсени и наемани войници отъ много близки други завоевателни народи. Съ помощта на родопскитѣ планинци войници Александъръ Велики покорилъ Мала-Азия. Тѣ по-после пѣлнѣли и римскитѣ легиони, съ оржжието и храбростта на които се закрепило и разширило римското владичество и високата римска култура. Родопскитѣ беси и агрияни отчаяно бранили своята свобода въ планинитѣ и трѣбвало дълго време да се воюва съ тѣхъ, докато ги подчинятъ. И пакъ това станало само следъ като имъ дали известни права и единъ видъ полунезависимостъ. Колкото отъ една страна тракийскитѣ племена сж били силни и възприемчиви на култура, толкова отъ друга тѣ били меки и податни на чужда култура, чуждъ езикъ и претопяване. Така презъ времето на римското владичество лесно се романизирали; въ съприкосновения търговско-икономически и политически съ гърцитѣ на югъ и по-после презъ образуването и сжществуването на Византия, много отъ тѣхъ, тракитѣ, се погърчили. Но най-лесно и почти безследно и масово се пославянчили, побългарили. Презъ V и VI вѣкове сл. Хр. цѣлиятъ Балкански полуостровъ, та чакъ и сръдиземноморскитѣ острови напълно и всестранно се заливатъ съ славянския порой и къмъ VIII и IX в., съ образуването на първото българско царство и възприемане на християнството, тракийскитѣ племена и въ Родопската областъ и въ Бѣломорието досущъ изчезватъ. Това твърдятъ и византийскитѣ лѣтописци отъ оная епоха. Прокопий, съвременникътъ на Юстинианъ Велики, казва, че въ 549 г. цѣлитѣ тракийски планини, Родопитѣ, въ всичката имъ цѣ-

лостъ, напълно били заселени съ славяни и че въ 551 г. единъ славянски отрядъ въ Западна Тракия нападналъ и унищожилъ града Топиръ на брѣга на Бѣло море до р. Места. Другъ тогавашенъ историкъ, сирецътъ Иоанъ Ефески, пъкъ пише: „*На третата година отъ царствуването на Тиверия Победоносни* (581 г.) *проклетиятъ славянски народъ потегли и нахлу по цѣла Елада, въ околноститъ на Солунъ и по цѣла Тракия*“ . . .

Така, отъ най-далечна древностъ, та до V—VI в., народностниятъ ликъ на Родопската областъ, включително и съ Бѣломорието на югъ, е билъ тракийски, т. е. населението ѝ е било изцѣло само траки. Иматъ се всички основания да се мисли и върва, че древнитъ гръцки, по самия бѣломорски брѣгъ на изгоднитъ му и достъпни мѣста, търговски колонии не само не ще да сж били особено голѣми и значителни, но тѣ сж били и непостоянни и често пжти унищожавани и не всички впоследствие възобновявани, а при това сж били още и смѣсени съ траки, които лесно се елинизирали. Известни сж запазенитъ до днесъ имена на старитъ поселища Макри, Макрония и Булустрада на самия брѣгъ. Има ли нѣкакви следи и какви сж тѣ, останали до днесъ отъ първитъ, старитъ тракийски жители и въ тая областъ, било въ топонимията, както споменатитъ по-горе, било въ преданията, въ бита и въ говора и пр. на днешнитъ мѣстни жители, това не се знае, но въ всѣки случай не може да се отрече, че досущъ такива нѣма. Цѣлата страна още не е изучена нито въ едно отношение, както въ нейното далечно и по-блиско минало, така и въ днешното ѝ състояние, особено въ областта на народоуката.

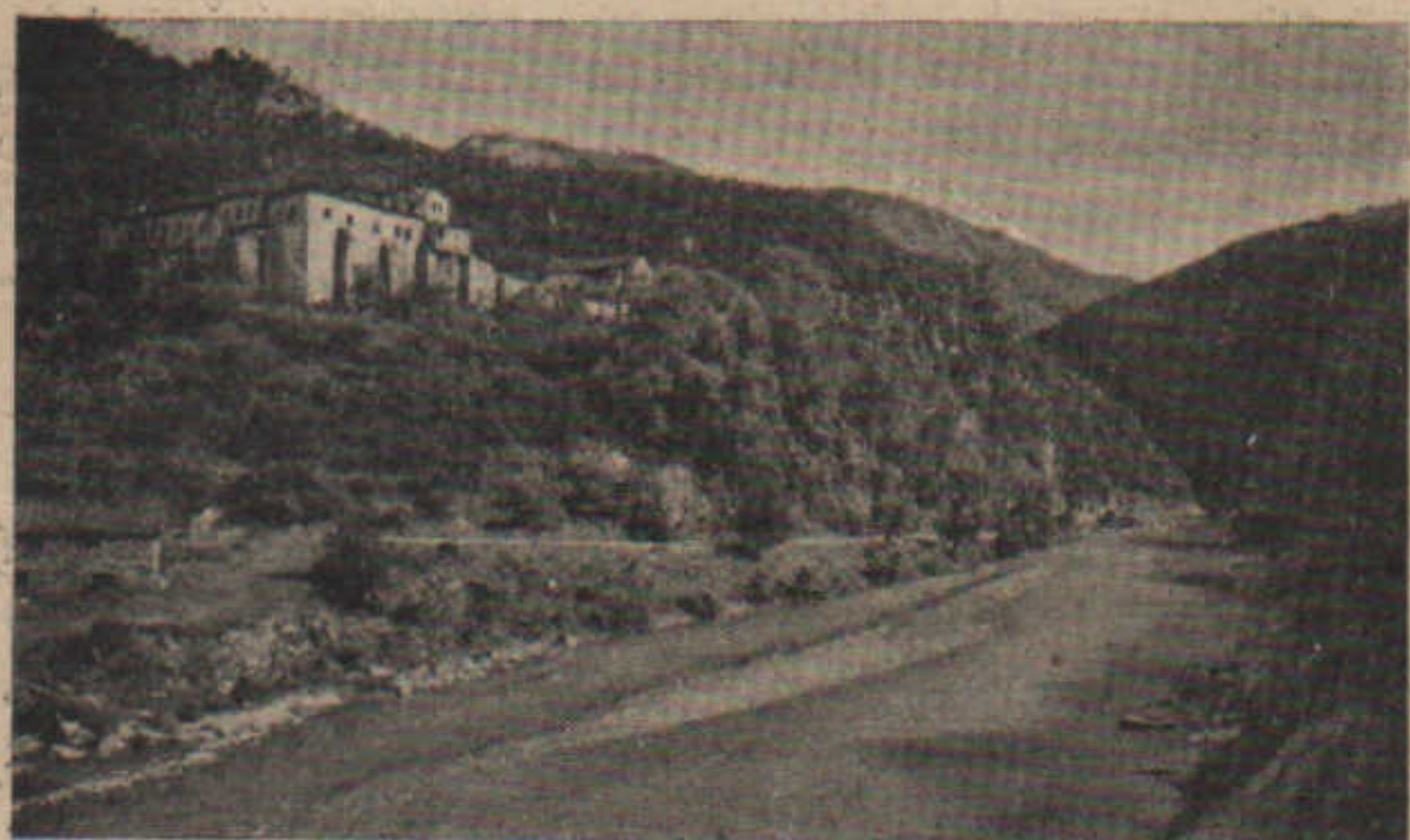
Отъ Солунъ презъ Филипи (Драма) въ Родопската областъ още въ първитъ времена следъ Христа прониква и бързо се разпространява и здраво насажда християнството, което внася новъ животъ въ мѣстното население, развива се и се издига цѣлата страна въ новъ духовенъ и черковенъ култовъ битъ и строй съ чисто християнски мирогледъ и добродетели. Това се потвърждава днесъ не само отъ многобройнитъ развалини и предания на стари едновременно манастири, черкви и оброчища, отъ хилядитъ названия на богомолни мѣста съ имената на християнски светии и евангелски събития, но още и отъ голѣмата религиозностъ и чисти християнски нрави и обичаи, съ каквито се отличаватъ тѣзи планински поселения.

Преживѣлицитъ на Родопската областъ презъ дългия периодъ отъ V, та до днесъ, XX вѣкъ, сж и голѣми, разни и твърде тежки. Държавната граница, политическата, а съ това и стопанско-икономическата, между Византия и България и презъ първото, и презъ второто български царства често се е мѣнявала въ тая планинска областъ и всѣкога това е ставало съ кръвопролитни войни и опустошения. Всѣка отъ тѣзи две държави е правила всичко възможно, щото тая обширна и отъ голѣмо военно и политическо значение планина да бжде въ предѣлитъ ѝ държавни. Особено за Византия въ онова

време тя е била отъ жизнено значение и необходимостъ за цѣлостта и сжществуването на империята ѝ, защото се е осигурявала връзката между столицата ѝ Цариградъ съ Солунъ и по-нататъкъ земитъ ѝ на югъ къмъ Пелопонезъ и западъ къмъ Епиръ и Адриатика. Освенъ това мѣняване кога по-навжтре, кога на северъ на граничната линия, но и отъ първото и пълно заселване и въ Родопската областъ на славяно-българитъ, та до началото на IX в., а следъ това отъ началото на XI, та до края на XII в. цѣлата областъ е бивала изцѣло и напълно подъ властта на Византия и последната безпрепятствено, всестранно и пълновластно е можела да налага елинизма съ своя езикъ и култура надъ подчиненитъ си славяно-български поселения. Следъ идването и настаняването пъкъ на турцитъ въ Балканския полуостровъ, Родопската областъ увеличава своето и военно, и държавно-политическо значение. Турскитъ султани водятъ кръвопролитни нашествия въ планината, заселватъ чистокръвни турци изъ Азия въ северо-източната ѝ частъ отъ източната частъ на Родопъ, днешниятъ Мастанлийски окръгъ, а презъ XVI в. съ кървави насилия и поголовно налагатъ мохамеданската вѣра надъ родопското и крайморското население, днешнитъ помаци, като една малка частъ едва сполучва да се спаси и запази прадедовската си християнска вѣра. Този трагизъмъ е билъ най-голѣмиятъ и най-унищожителниятъ за цѣлата тая страна, иначе отъ рано, най-рано отъ всички български земи, духовно и културно доста високо издигнала се.

Но вънъ отъ всичко това тая българска областъ е и често опустошавана и отъ ужасни епидемии, суши и гладъ, разбойнически нахлувания и други вътрешни борби и междуособици по-рано отъ боляри, а по-после и отъ турски аяни, спахии и др. турски властници. Думата *селище* отъ развалини и предания на стари презъ разни времена сжществуващи и унищожавани села и колибаци изъ обширната областъ изобилст вуватъ навсѣкжде и тоже сочатъ на тежкото минало, каквото, за голѣмо нещастие, е и настоящето не розово главно въ поминъчния животъ на страната и тая у насъ, и въ южната ѝ половина въ предѣлитъ на Гърция.

Презъ всичкото време на първото, второто и третото български царства очитъ, стремежътъ на българскитъ царе и българското племе сж били обърнати къмъ югъ — по долината на Марица, Места и Струма и главно презъ Родопската областъ — да се сдобиятъ съ естествената държавна граница на югъ на бѣломорския брѣгъ, за да имаме и ние като народъ свободенъ и откритъ съ свѣта морски пжтъ, който да крепи както стопанско-икономическитъ устои и животъ на народа ни, така и неговото народностно сжществуване и политическа независимостъ и свобода. И на нѣколко пжти въ нашия исторически животъ българското войнство е постигало тая всенародна цель. Това българскиятъ войникъ постигна и презъ 1912 г., но други фактори презъ 1919 и 1920 г. ни отнеха тѣй скъпо придобитото бѣломорско крайбрѣжие.



Бачковският манастир — общ изгледъ



Бачковският манастир — костницата



Бачковският манастир — пейзажъ предъ Клувиата

Сн. Гр. Пасковъ

Ние трѣбва на всѣки цена да имаме дѣржавната си граница на бѣломорския брѣгъ. Това е въ интереса и на сегашнитѣ временни тамъ господари; това е въ интереситѣ и на балканския миръ, изобщо, на добритѣ съседски отношения и взаимно благоденствие на балканскитѣ народи.

И българската туристика трѣбва да бѣде носителъ и крепителъ на тая велика национална задача и устремъ. Българскиятъ туристъ трѣбва да обхожда дивнитѣ природни красоти на Родопската областъ, да я познава отблизо и всестранно и да поддържа и засилва националния духъ, сила и вѣра въ постижението на тоя 15-вѣковенъ устремъ и заветъ на българското племе

Ст. Н. Шишковъ

ЛЕГЕНДАТА ЗА РОДОПА И ЗА ПЛОВДИВСКИТѢ ТЕПЕТА

Споредъ народнитѣ вѣрвания, имало едно време гиганти, които сж населявали земята, борили сж се съ боговетѣ и сж отстоявали правото на човѣка за свободенъ животъ и благоденствие. Такъвъ единъ гигантъ е билъ Прометей, който отнелъ огъня отъ небето и научилъ хората да си служатъ съ него. За тази му дѣрзостъ той, както казва преданието, билъ жестоко наказанъ отъ боговетѣ, като билъ прикованъ върху една огромна скала на Кавказъ, кждето орлитѣ изкълвали месата му.

Другъ такъвъ гигантъ е билъ стариятъ Балканъ, владетелъ на пространствата между Черното, Синьото и Бѣлото морета, който е закрилялъ народитѣ, населяващи неговитѣ долини и ги запазвалъ отъ стихиитѣ, изпращани отъ боговетѣ. Величественъ и благъ, той е билъ истински покровителъ и стражъ за хората. Неговото гордо издигнато чело почти е опирало въ небесата. Но пазвитѣ му били като майчини скути, люлка за народитѣ и изворъ на тѣхнитѣ радости.

Подъ суровия видъ и вѣчната загриженостъ на стария Балканъ е пламтѣло едно отзивчиво сърдце, често вълнувано отъ неправдитѣ, които се вършатъ на земята. Самотенъ въ висинитѣ и съ погледъ, обърнатъ къмъ Егея, той се радвалъ отдалечъ на Родопа, най-хубавата между женитѣ, която обичала да се спуща отъ югъ до брѣговетѣ на рѣка Марица, да се кжле въ нея и да се оглежда на огледалната ѣ поврѣхностъ. Съ нищо той не давалъ да се разбере, че му е присърдце щастието на тази очарователна девойка, за да не смути нейното безгрижие, игритѣ, смѣха и веселието ѣ по китнитѣ брѣгове на Марица.

Родопа имала своитѣ царствени чертози въ планинитѣ южно отъ рѣката, всрѣдъ вѣковнитѣ ели и борове, кждето славеитѣ сж я събуждали съ пѣснитѣ си, за да приветствува изгрѣва на слънцето. Сѣкашъ това била усмивката на живота, най-хубавиятъ цвѣтъ на земята, създаденъ да радва погледитѣ и сърдцата.

Съ часове Родопата оставала надвесена надъ гладките води на Марица, и тогава всичко наоколо затихвало, за да не смущава призрачните ѝ блънове. А тамъ, нейде дълбоко въ синия виръ, две тъмни очи се отправяли къмъ нея, жадни да я приласкаятъ. Посейдонъ, богътъ на моретата, чулъ вече за божествената хубостъ на Родопата и поводитъ на Марица идвалъ скришомъ да се любовува на девойката.

Дълго време тя не забелязвала очитъ, втреничени въ нея, но когато ударилъ и нейниятъ уреченъ часъ, тя започнала да се вълнува по-силно отъ аромата на теменужките и инстинктивно да поправя естественитъ кждрици на разкошнитъ си коси, за да стане още по-хубава. Копнежътъ на Посейдона проникналъ и въ сърдцето на Родопата, и тя още по-дълго се заседявала край бръговетъ на Марица...

Загрижениятъ Балканъ вече не чувалъ кръшния ѝ смѣхъ, защото мисълта и чувствата на Родопата били всецѣло отдадени на Посейдона. Както всички влюбени и тя не виждала нищо друго, освенъ любимия си, когото напраздно очаквала по-нѣкога. Посейдонъ билъ богъ и за него любовта на Родопата била само едно преходно развлѣчение. Скоро тя му омръзнала и той се понесълъ къмъ други бръгове да дири нови удоволствия.

Помрачилъ се погледътъ на Родопата и тя отъ денъ на денъ ставала все по-тъжна. Подъ сърдцето си тя усѣщала плода на любовта ѝ съ Посейдона, а него вече го нѣмало да сподѣли тази нейна съкровена тайна.

Балканътъ свивалъ вежди и бури отъ негодувание помрачавали челото му, като виждалъ мжкитъ на Родопата. Скоро тя станала майка и пакъ съ мжжка рожба на ржце, бледа като луната, слизала

край бръговетъ на Марица да чака търпеливо свой прелѣстителъ. Детето си тя нарекла Евмолпъ, което значи владетелъ на долината, защото било родено тамъ, въ полето, край тихата пълноводна рѣка, когато тя мечтаела за Него.

Единъ день Посейдонъ дошелъ, взелъ грубо детето отъ ржцетъ на Родопата и го изпратилъ при сестритъ си отива на моретата, да бжде възпитано на Изтокъ, въ страната на мъдростта. Родопата тихо плакала, а Посейдонъ ѝ се надсмивалъ. Тя, отчаяна, жестоко подиграна, най-после се упжтила самотна къмъ своитъ чертози, почувствувала се най-нещастна.

Тогава гордиятъ Балканъ не изтърпѣлъ, възправилъ се разяренъ, отметналъ кичуритъ надъ челото си и съ стихийна сила заграбилъ огромни скали върху Посейдона. Всичко занемѣло, само звездитъ отгоре примигвали, уплашени предъ тази страховита гледка.

Уви, отправенитъ върху Посейдона каменни блокове паднали на мѣстото, кждето Родопата му се отдавала, безъ да могатъ да убиятъ Безсмъртния. Разгнѣвенъ отъ тази дързостъ на гиганта, Посейдонъ разклатилъ земята отъ основитъ и вкаменилъ дѣсницата, която се осмѣлила да посегне на Него. Балканътъ билъ поразенъ, и днесъ ние го виждаме цѣлъ превърнатъ въ камъкъ, излегнатъ неподвижно да тжгува по Родопата. Тя сжщо се загубила въ една отъ пещеритъ на планината, а божествената ѝ хубостъ е разлята щедро по Родопитъ, кждето по-късно Орфей изсвири на арфата си своитъ най-хубави пѣсни.

Въ старитъ книги нейде има записано, че Евмолпъ, като порастналъ, се върналъ да дири майка си и се заселилъ край рѣка Марица, на днешнитъ пловдивски тепета, като пръвъ жителъ на този живописенъ стариненъ градъ.

Д-ръ Ал. Пѣевъ



Родопитъ къмъ Чепеларе

Вер. сн.

РОДОПИТЪ ВЪ СТОПАНСКО ОТНОШЕНИЕ

Резултатътъ за нашитѣ национални интереси отъ общоевропейската война бѣ тоя, че отново се отне отъ нашата страна онази малка ивица земя край Бѣло море, която добихме следъ балканската война. Следъ тия две злополучни за насъ войни, страната ни се лиши отъ най-богати и плодородни територии, а се влючиха цѣлитѣ Западни, Централни и отчасти Южни Родопи.

Не сж само великолепието и пленителнитѣ красоти на Родопитѣ, които поразяватъ вдълбочения наблюдателъ. Надземнитѣ и подземнитѣ богатства, съ които природата е надарила Родопитѣ, само въ най-общи черти могатъ да бждатъ предадени въ колонитѣ на едно списание, по специаленъ случай.

И до днесъ населението изъ Родопитѣ употребява дървеното орало, безъ да си служи съ каквито и да било други нѣкои особени уреди и машини, употребявани при модерното земледѣлие. Въ това направление, все пакъ, макаръ и бавно, но прави се крачка напредъ презъ последнитѣ години. Отъ зърненитѣ храни на първо мѣсто иде царевичата; следъ това иде рѣжъ, после пшеница, овесъ, ечмикъ и др. Церевицата се обработва най-вече отъ помашкото население. Подобно на японцитѣ, които като ежедневна храна употребяватъ и се задоволяватъ само съ оризъ, така и помацитѣ, населяващи Родопитѣ, чиито нужди сж твърде ограничени и претенцитѣ много скромни, се чувствуватъ благодарни и доволни, ако иматъ осигурена царевична храна. Полученитѣ количества храни изъ родопскитѣ обработваеми площи далечъ не сж достатъчни да изхранватъ самото население; храни се донасятъ отъ вътрешността на страната. Картофитѣ и варивата тоже заематъ първо мѣсто въ храната на родопското население. Индустриалнитѣ растения—тютюнъ, ленъ, конопъ и др. — сж тоже застъпени земледѣлски култури, отъ които ленътъ и конопътъ само за локални нужди на населението, а тютюнопроизводството, особено засилено въ басейна на Арда и Централнитѣ и Източни Родопи, е главниятъ поминѣкъ на ония мѣста. Овощарството е слабо застъпено; овощни градини въ истински смисълъ на думата днесъ нѣма, макаръ да има на много мѣста отлични благоприятни условия за него; по южнитѣ склонове вирѣятъ маслини, смокини, нарове и др. Пчеларството, въ примитивна форма, като страниченъ поминѣкъ на населението, се срѣща често; условията за него сж налице: естествени ливади и пасбища има доста. Въ известни селища се срѣщатъ стопани съ по 100 — 200 първобитни кошери. Сжществуватъ добри условия и за развитие на интензивно и рентабилно бубарство. Лозарството, като отдѣленъ отрасълъ на земледѣлието, е слабо развито, нито има смисълъ да се широко разраства и обособява като отдѣленъ поминѣченъ отрасълъ. Ливадитѣ и пасбищата представляватъ тоже богата храна за добитѣка. Условия за едно голѣмо скотовѣдство сж тоже налице. Голѣмитѣ и малки хармонични звѣнци по добитѣка,

съ своя благозвученъ звѣнъ и мелодия, не рѣдко ли сж оглушавали лѣте планинаритѣ-туристи? Свиневѣдството и птицевѣдството далечъ не сж така развити, макаръ да сжществуватъ условия за това. Една отъ причинитѣ за слабото развитие на птицевѣдството, особено въ тютюнопроизводителнитѣ центрове, е тая, че домашнитѣ птици ровятъ и похабватъ тютюневитѣ разсади. Горското стопанство съставлява единъ отъ най-главнитѣ поминѣци на родопското население.

Руднитѣ богатства въ Родопитѣ представляватъ доста голѣмъ интересъ. Срѣднородопската рудна областъ представлява единъ неизчерпаемъ източникъ на оловни, оловно-сребърни, медни и други руди, които, вкупомъ взети, съставляватъ едно отъ най-ценнитѣ наши национални богатства. Нѣкои отъ тѣхъ сж били използвани още по време на източната римска империя, отъ римлянитѣ; има строени пещи за разтопяване рудата и пр. Отъ онова, що е изследвано досега и по броя на запазенитѣ периметри и дадени концесии се вижда, какво родопскитѣ подземни богатства могатъ да се сравнятъ съ ония на Рурската областъ. Онова, което е направено досега, е твърде малко, за да може да се има една пълна и истинска представа за ония богатства, които се криятъ въ недрата на Родопитѣ. Миннитѣ богатства на Родопитѣ даватъ надежди за създаването на една едра минна индустрия, която по размѣри би могла да бжде първата въ страната ни. Карieri — гранитни и мряморни — въ Родопитѣ има въ разни мѣста, но безъ особена стойностъ и сж използвани само за локални нужди. Сжщо така отъ голѣма полза и широко значение сж и топлитѣ минерални води, които изобилствуватъ на разни мѣста изъ Родопитѣ.

Занаяти. Отъ нѣкогашното многобройно абаджийско съсловие, членовѣтъ на което сж ходили на гурбетъ изъ широкитѣ равнини на Бѣломорска Тракия, изъ островитѣ на Бѣло море и въ Мала-Азия, днесъ сж останали жалки останки; новиятъ духъ на времето, както и новата граница между България и Турция, наложиха това новосъздадено положение. Тоже, ако въ миналото можеше да се говори за едно силно развито дюлгерство, бакърджийство и свързаното съ него калайджийство, сега за сжщото нѣщо и дума не може да става, съ изключение на нѣкои заселища — като Устово, напр., чиито бакърджийски произведения и досега се славятъ съ своята добра и съвършена изработка.

Индустрията, взета въ строгия смисълъ на думата, е извънредно слабо развита. Изключая тукъ-таме нѣкои едри дърводѣлски моторни фабрики, такива за изкопаване руди и за електрическа енергия, останалитѣ, като: даращи, тепавици, воденици, дѣскорѣзници и пр., сж дребни малки заведения, които работятъ твърде кратко време и то само за задоволяване локални нужди.

Кооперативното дѣло между родопското население е въ подъемъ. Първо мѣсто отъ коопера-



Мѣстността Момина-вода
(Между село Чепеларе и Имаретъ-дере)



Входъ за Ракитовската пещера



Село Манастиръ-махле — 1600 м.

Сн. тур. д. „Безово“

циитѣ държатъ производителнитѣ (тютюневитѣ и трудово-горскитѣ); следъ това идатъ кредитнитѣ и потребителнитѣ.

Кредитътъ изъ родопскитѣ заселища се явява въ дветѣ свои главни форми: организиранъ и неорганизиранъ. Първиятъ се представлява отъ Б. н. б. и Б. з. б. и отчасти отъ популярни банки; неорганизираниятъ — отъ нѣколко по-богати търговци, които разполагатъ съ излишни сръдства и кредитиратъ въ пари, стоки, храни и други предмети отъ първа необходимостъ.

Пжтнитѣ съобщения доскоро бѣха оскъдни. Днесъ имаме хубави шосейни пжтища, които пресичатъ Родопитѣ: Дьовленъ — Кричимъ и Станимака — Чепеларе. Наскоро се откри желѣзнопжтната линия Хасково — Кърджали — Мастанли, чието естествено продължение е къмъ Бѣломорието. Съ

тази желѣзница Източнитѣ Родопи ставатъ достъпни и лесно използваемы.

При наличността на такива неизчерпаеми природни богатства, тѣхното оползотворяване е отъ капитално значение за стопанска и политическа България. Ето защо, чрезъ планомерна стопанска строителна политика, ще трѣбва да се създаде по-големо благоденствие на родопското население, за да се почувствува и то задължено къмъ отечеството-майка и да изпитва чувство на благодарностъ къмъ тия, които импулсиратъ неговата стопанска дейностъ и подобряватъ материалната му и духовна мощъ и култура. Така привързано и засилено съ български елементъ, то ще бжде стражъ на всичко българско и отъ родопскитѣ височини съ устремъ, свойственъ само на планинцитѣ, ще брани тракийскитѣ равнини, принадлежащи намъ географически, исторически, етнографически и стопански.

П. Карапетровъ — Пловдивъ

ТУРИСТИЧЕСКИ ХИЖИ ВЪ РОДОПИТѢ

Родопитѣ не сж богати откъмъ хижи. Едва напоследъкъ бѣха издигнати такива и то въ скромни размѣри на заслони. Съ по-доброто посещение на Родопитѣ, особено следъ прокарване на желѣзнопжтнитѣ съобщения и хубави шосета, се открива възможностъ бърже да се навлѣзе въ тѣхъ, а отъ тамъ и къмъ вътрешността. Предстои да се използватъ нѣкои изоставени и полуразрушени постове.

На естествената граница между Рила и Родопитѣ, откакъ се прие, че Белмекенъ е най-източниятъ рилски връхъ, се издига при Равничалското езеро новостроящата се хижа „К. Панайодовъ“. Тя е

построена на кръгло 68 кв. метра и може да подслони за нощуване около 50—60 души.

Родопскитѣ хижи сж три. Станимашкиятъ клонъ построи на 10 клм. югоизточно отъ града, на 1200 м. надморска височина, хижа „Безово“. Тя има сутеренъ и единъ етажъ съ тераса.

Другитѣ две хижи сж дѣло на юношитѣ-туристи. Първата — хижа „Персенкъ“ — е построена адно отъ вр. Персенкъ (2075 м.), на 1760 м. западморска височина. Построена е на етажъ съ мансарда. Втората — „Юрукъ-аланъ“ — се намира на 5 ч. отъ Пловдивъ на пжтъ за Сръднитѣ Родопи.

БАЧКОВСКИЯТЪ МОНАСТИРЪ СВ. БОГОРОДИЦА

На 10 клм. южно отъ Станимака, недалечъ отъ с. Бачково, всрѣдъ една разкошна котловина на Чепеларската рѣка, е разположенъ Бачковскиятъ манастиръ Св. Богородица.

Той е най-голѣмиятъ манастиръ въ България следъ Рилския. Манастирътъ е ставропигиаленъ и до преди 1894 г. е зависелъ отъ Цариградската патриаршия. Основанъ е въ 1083 г. отъ единъ грузинецъ, на име Григорий Пакуриянъ, който произхождалъ отъ княжески родъ и билъ на военна служба въ Византия. Въ срѣдата на голѣмия манастирски дворъ се издига главниятъ храмъ Св. Богородица, съграденъ въ 1604 г., а въ южния по-малкъ дворъ — църквата Св. Никола и Св. Троица. Източно, на около двесте крачки, се намира старинна църква-гробница. Тя е зографисвана презъ XIV вѣкъ отъ Иванъ Александъръ, който щедро надарилъ манастира съ имоти и се считалъ за неговъ ктиторъ. По стенитъ сж изписани въ естествена голѣмина образитъ на основателя Пакуриянъ и на Иванъ Александра. Образътъ на този последния е единствениятъ неговъ образъ, запазенъ въ България. Забележителна е иконата на Св. Богородица, отъ 1310 г., обкована съ сребро и злато и съ грузински надписъ отъ дарителитъ — двама братя грузинци. Въ притвора на съборния манастирски храмъ се намиратъ ценни фрески, представляващи ктитора Георги и сина му Константинъ, цариградски велможи, съ чиито срѣдства билъ изписанъ цѣлиятъ притворъ въ 1643 г. Ликоветъ имъ сж интересни съ своитъ богати старинни облѣкла.

Въ манастира се пази много ценна сбирка отъ църковни предмети, кръстове, дискози, свещени сждове, кивоти, нѣкои отъ които сж твърде худо-

жествено изработени. За забелязване е единъ сребренъ дискозъ, украсенъ съ скъпоценни камъни, изкусна работа на чипровски майсторъ отъ 1644 г. Много ценна е и манастирската библиотека, която брой повече отъ триста гръцки ръкописи и рѣдки старопечатни книги. Пергаментнитъ сборници съ слова на църковнитъ отци сж отъ XI и XII в. За жалостъ, нито единъ славянски ръкописъ не е запазенъ. Всички сж били унищожени отъ предишнитъ обитатели на манастира — гръцкитъ калугери, които го ограбили съвършено, преди да го напустнатъ окончателно.

Въ миналото Бачковскиятъ манастиръ е владѣлъ обширни земи въ Родопитъ, които се простирали отъ Станимака до Ксанти и Неврокопъ. Сега той притежава 3044 декара работна земя, отъ които 1943 декара ниви, 359 декара чалтици, 163 декара лозя и др., голѣмъ чифликъ при с. Катърли, 60 камъка воденици и пр.

При манастира има свещеническо училище, а общежитието се състои отъ 25 монаси.

На 2 клм. отъ Станимака, по пѣтя за манастира, въ дефилето на лѣвия брѣгъ на рѣката, върху една висока скала се издигала така наречената сега Асенова крепостъ, отъ която сж останали четвъртитъ кула и хубава срѣдновѣковна църква. Тази последната е една отъ най-добре запазенитъ български старини. На височината, върху която се издигала крепостъта, малко подъ нея, на една мраморна скала е билъ издълбанъ известниятъ надписъ отъ 1231 г. на Иванъ Асена II.

На четвъртъ часъ източно отъ манастира има аязмо и голѣмъ буенъ водопадъ.

М. Поповъ

ПРЕДКОНГРЕСНИ ВЕСТИ

XXVI редовенъ съборъ на съюза ще се състои на 9 и 10 юлий въ гр. Пловдивъ. Дневниятъ редъ на събора, редътъ по пристигане и разквартируване ще се съобщи въ специална наредба.

Презъ свободното отъ заседания време ще се разгледа градътъ и неговитъ забележителности. Следъ събора се уреждатъ излети.

Следсъборни излети

Еднодневни — на 11 юлий

1. До Бачковския манастиръ: две групи. Първата тръгва 5 и пол. ч. съ влака до Станимака, а отъ тамъ пешкомъ презъ „Асенова крепостъ“ — с. Бачково, 12 клм. Втората тръгва 7 ч. 25 м. до Станимака, отъ тамъ съ кола с. Бачково — манастира. Ще бждатъ разгледани: музейтъ, костницата, стария мостъ, м. Жлувията. Връщане по стария пѣтъ. Пѣтни за влака 20 л. (съ увѣрение), за кола 30 л. Влакове за връщане отъ Станимака въ 7 ч. 40 м. и 9 ч. Храна има.

2. До Бѣла-черква, ако се явятъ желаещи — съ автомобилъ. Тръгване 7 ч., връщане 21 часа. Пѣтни 160 л. Най-хубавиятъ курортъ (планински) въ България. Всѣки се грижи за храна.

3. До електрическата централа „Въча“ при с. Кричимъ — тръгване 7 ч. 25 м. съ влака до гара Кричимъ, отъ тамъ съ кола презъ с. Куртово-Конаре — с. Кричимъ, 12 клм. Огледъ на най-голѣмата и най-модерна водна централа на Балканитъ. Ще се

посети дефилето на р. Въча и старата крепостъ надъ селото. Пѣтни за влака 22 л. съ увѣрение (отиване и връщане); за кола 25 — 30 л. сжщо. Въ селото има храна.

4. До с. Хисаръ — най-богатитъ, най-лѣковититъ минерални бани. На 42 клм. отъ града ни: отиване и връщане съ автомобилъ — 100 л. Ще бждатъ разгледани всички басейни и крепостъта (римска). Тръгване 7 ч., връщане 22 ч. Има обилна и евтина храна.

Двудневни — на 11 и 12 юлий

1. До хижа и връхъ Персенкъ и Еркюприя. Ако се явятъ желаещи най-малко 7 души. Тръгване съ автомобилъ: гр. Станимака, разглеждане града, с. Бачково и манастира Св. Богородица, разглеждане всичко забележително (както въ първия излетъ). Нареченскитъ бани, престой съ посещение съседното Гължово изворче съ 1100 кюри радиоактивност — най-голѣмиятъ отъ този родъ изворъ; с. Хвойна — с. Орѣхово съ посещение пещерата при това село и догонване х. „Персенкъ“ (ходене пешкомъ 2 1/2 ч.). Нощувка на х. „Персенкъ“. Втория день — рано изкачване в. Персенкъ (2075 м.), спущане на Еркюприя, кждето ще се обѣдва; следъ обѣдъ спущане въ с. Орѣхово, кждето ще чака автомобилътъ и връщане по сжщия пѣтъ въ Пловдивъ. Пѣтътъ пешкомъ втория день е 7 часа, отъ които само 1 1/2 ч. нагоре. Всѣки се грижи за храна и завивка — х. „Персенкъ“ не разполага съ завивки. Пѣтни за отиване и връщане 200 — 220 л. Излетътъ обхваща извънредно красиви и оригинални обекти. (Съ автомобилъ 70 + 70 = 140 клм. Пешкомъ — 8 + 17 + 3 клм. = 28 клм. за 2 дни).

2. До с. Лъджене, Чепинското корито. Тръгване 7 и 25 м. сь софйския влакъ; оть гара Т. - Пазарджикъ сь тѣснолинейката до с. Лъджене; пжтни 59 л. отиване сь увѣрение. Ще бждатъ разгледани селата: Лъджене, Баня и Каменица сь модернитѣ си бани, сжщо изворътъ „Клептузъ“; може да се посети и „Юндола“ (но сь кола); връщане сь влакчето, което има връзка сь всички редовни пжтнически влакове за Северна и Южна България. Храна и хотели евтини. Водачътъ ще бжде оть клона вь с. Лъджене.

Нѣколкодневни

1. До хижа и връхъ Персенкъ и Еркюприя. Тръгване оть Пловдивъ 6 ч. две групи: I — презъ с. Марково (12 клм.), с. Новоселъ (6 клм.), Юрукаланъ (8 клм.), м. Бѣла-черква (10 клм.). Разглеждане околността и ношувка. Втория день по билото до в. Персенкъ, 20 клм. Втората група — с. Фердинандово (12 клм.), с. Сотиръ (3 клм.), с. Дормушево, с. Лилково, х. „Персенкъ“ (30 клм.). Споредъ желанието на излетцитѣ, може да се ношува вь поменатитѣ села по пжтя, като се обходи и хубавото курортно с. Бойково и с. Ситово, а на следния день да се догони х. „Персенкъ“. Следния день (втори или трети) качване върха, посещение Еркюприя, прибиране вь хижата за ношувка, или които желаятъ се спущатъ вь с. Орѣхово, а оть тамъ обратно м. Бѣла-черква — Пловдивъ (с. Орѣхово — Бѣла-черква е 3 — 3 1/2 ч. пжть пешкомъ). На връщане групитѣ промѣнятъ маршрутитѣ си. Всѣки се грижи за храна и завивка. Разноски за спане вь хижата — 5 л. (Групитѣ могатъ да направятъ по свой починъ излета 3 или 4-дневенъ). Цѣлиятъ пжть е извънредно живописенъ и интересенъ.

2. До с. Лъджене (сь влака 59 л. — пжтни сь увѣрение) и като се спре групата тамъ да предприеме излетитѣ: до в. Сютка, до Кара-тепе (Неврокопското); до водната пещера и др. или до Юндола (16 клм.), Чиста-тепе (8 клм.), Куртово (Кара-тепе — Якорудско) ношувка, а на утрото в. Белмекенъ — х. „Панайодовъ“. (Водачи и сведения за тѣзи излети ще даде лъдженскиятъ клонъ).

3. Пещерскиятъ клонъ „Купена“ предлага на желаещитѣ групи два великолепни излета, които ще бждатъ ржководени оть тѣхнитѣ водачи. а) Пловдивъ — Пещера (сь автомобилъ — 50 л.) оть тамъ Св. Костадинъ, Баташкото плато — с. Батакъ — Ташъ боазъ — в. Сютка — с. Лъджене гарата. б) Пловдивъ — Пещера: Куртлуджа — Женевра — Батушъ (гората) — Карабурунъ — Шабаница — Дьовленъ. Връщане презъ Персенкъ — Пловдивъ или с. Кричимъ — Пловдивъ. Този излетъ ще даде връзка сь голѣмия излетъ, организиранъ оть пловдивския клонъ сь обектъ в. Карлъкъ (Чепеларски), на който връхъ ще се срещнатъ и сь групата, излѣзла оть гр. Станимака, за която се говори вь следната точка.

4. Станимашки клонъ „Безово“ предлага на желаещитѣ групи излети вь околнитѣ масиви и единъ излетъ сь обектъ: Станимака — Чаушевското плато (в. Безово) — Тополовския проходъ — Инкая, оть кждето една група може да посети в. Кекезъ, Сикая — Карамушъ — Караколасъ — Ениханъ-тепе — Чиль-тепе — Имаретъ-дере — Роженъ — Караманджа — Вукова планина — Арнаутъ-каба — Мезаръ гедикъ — в. Карлъкъ — с. Гела — с. Широка-лжка — Кара-балканъ — Персенкъ — Бѣла-черква — Пловдивъ. (7 дни) Височини, расстояние и значение на всѣки оть поменатитѣ пунктове ще намѣрите вь родопския брой на списанието. Презъ време на излета ще се плаща само за добитъкъ, който ще пренася раницитѣ на желаещитѣ по 15 л. или 10 на денонощие. Всѣки се грижи за храната си и за завивки.

5. Главниятъ излетъ на пловдивския клонъ, който има първоначаленъ обектъ х. „Персенкъ“, продължава на 13 юлий оть тамъ презъ в. Персенкъ —

в Кара-балканъ, спуща се вь с. Широка-лжка и при благоприятно време се изкачва до с. Гела за ношувка, инакъ ношувката е вь първото село. Оть тамъ групитѣ на следния день ще посетятъ пещерата „Ледевица“, следъ разглеждането на която ще изкачатъ в. Карлъкъ. Тукъ ще стане срещата на тритѣ групи (ако се реализиратъ излетитѣ 2 и 3). Станимашката група и тази оть Пещера могатъ да продължатъ по обратния пжть, за да се върнатъ презъ х. „Персенкъ“ вь Пловдивъ, а главната група ще се раздѣли на две: едната ще продължи все по билото (пжтя на станимашката група по обратенъ редъ), а втората ще продължи за в. Сиври-дагъ — гр. Пашмакли — с. Арда, а оть тамъ обратно в. Роженъ (сь автомобилъ 50 л.) — Имаретъ-дере — Чиль-тепе по известния описанъ по-горе пжть за гр. Станимака. Този излетъ ще трае 9 — 10 дни и обхваща най-интереснитѣ кжтове на Родопитѣ. Разноски: ако се използва превозъ ще бждатъ 150 — 200 л. Излетътъ ще бжде ржководенъ оть водачъ на пловдивския клонъ и ще разкрие истинския чаръ на дивнитѣ Родопи.

Всѣки единъ оть туриститѣ конгресисти или гости, който ще иска да вземе участие вь който и да е оть гореизброенитѣ излети, желателно е да уведоми за това писмено настоятелството на „Калояновъ-връхъ“ преди конгреса. Желателно е излетницитѣ оть разнитѣ клонове да се групиратъ. За да станатъ излетитѣ, свързани сь автомобиленъ превозъ, трѣбва участницитѣ да внесатъ предварително опредѣлената такса. За всѣки излетъ ще се отнасяте до главатаря на излета, който събира вносцитѣ и дава всички необходими сведения.

Настоятелството на пловдивския клонъ ще даде най-подробни сведения за всѣки единъ оть горнитѣ излети на заинтересованитѣ, стига да получи запитвания сь адресъ за отговора.

Настоящиятъ брой е посветенъ на Родопитѣ по случай предстоящия XXVI р. съборъ на Б. Т. С. Редакцията благодари на сътрудницитѣ си г. г. Й. Ковачевъ, А. Разбойниковъ, Д-ръ Вас. К. Пѣевъ, Ст. Н. Шишковъ, Д-ръ Ал. Пѣевъ, П. Карапетровъ, всички членове на пловдивския клонъ „Калояновъ връхъ“, за статиитѣ, и на г. К. х. Радоновъ — Ямболъ и Гр. Пасковъ — София, за снимкитѣ.

Статиитѣ на г. Д-ръ Миятевъ — Могили вь Родопитѣ и на г. Д-ръ А. Пѣевъ — Бѣла-черква, поради липса на мѣсто, ще бждатъ помѣстени вь единъ оть следнитѣ броеве.

Хижа „Юмрукъ-чалъ“ опожарена! Апелътъ на Ц. Н-во. Вь началото на м. май злосторници опожарили напълно хижа „Юмрукъ-чалъ“ на карловскитѣ туристи. Хижата бѣше построена вь мѣстността Гюрля, на 1400 м. надъ морското равнище; тя бѣше завършена презъ 1925 г., бѣха изразходвани за нея надъ 300.000 л. и можеше да даде подслонъ на 120 души.

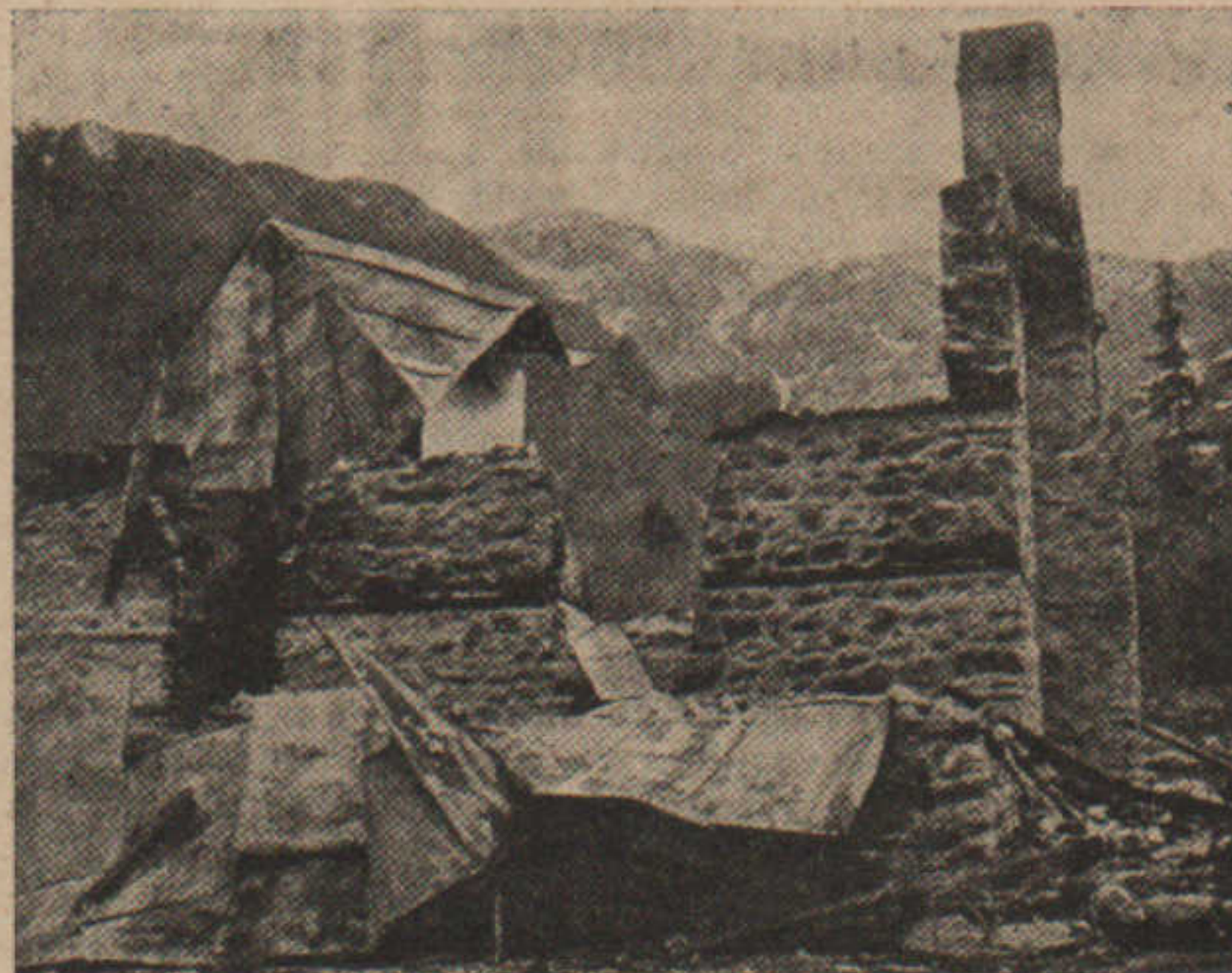
Ц. Н. на съюза е отправило позивъ къмъ всички туристи и културни организации да се притекатъ вь помощъ на карловци, та още това лѣто хижа „Юмрукъ-чалъ“ да бжде изградена.

СЪДЪРЖАНИЕ: Родопи. Родопска пѣсенъ — Й. Ковачевъ. Родопитѣ и Родопската областъ — А. Разбойниковъ. Главни туристически обекти вь Родопитѣ — Д-ръ Вас. К. Пѣевъ. Народностниятъ ликъ на Родопската областъ вь миналото и днесъ — Ст. Н. Шишковъ. Легендата за Родопи и за пловдивскитѣ тепета — Д-ръ Ал. Пѣевъ. Родопитѣ вь стопанско отношение — П. Карапетровъ. Туристически хижи вь Родопитѣ. Бачковскиятъ манастиръ Св. Богородица — М. Поповъ. Предконгресни вести.

Издание на Българския туристически съюзъ. — Годишно 10 книжки, абонаментъ 60 л. — Редакторъ: Д-ръ Б. Ковачевски. — Печатъ „Полиграфия“, София. — Клишета цинкография „Отецъ Паисий“. — Адресъ на редакцията и администрацията; Списание „Български туристъ“, ул. „Царица Йоанна“ № 28, София.



Хижа „Юмрукъ-чалъ“



Следъ опожаряването ѝ

Хижа „Юмрукъ-чалъ“ опожарена

Б. Т. С., ведно съ Ю. Т. С., веднага следъ голѣмата война започна едно материално строителство въ планината, чрезъ което целѣше да направи последната по-достъпна на широкъ кръгъ туристи и любители. Въ единъ десетгодишенъ периодъ изникнаха 26 хижи и 8 дома. Една богата плодотворна дейностъ! И тази дейностъ бѣше добре оценена.

Грижата по стопанисване и пазене на хижитѣ е повѣрена на комитети, а нѣкои иматъ и постоянни пазачи. Смѣташе се, че тѣзи имоти ще се пазятъ отъ всички. Ако у насъ не можеше да се иска посетителитѣ да бждатъ поне толкова добросъвестни, както, напр., въ Швейцария, кждето високи хижи безъ пазачъ, снабдени съ богатъ инвентаръ, се използватъ отъ посетителитѣ и последнитѣ при напушане турятъ всичко въ редъ и исправностъ, смѣташе се, че поне хижитѣ, като постройки, ще бждатъ добре пазени.

За жалостъ, злото е пуснало тѣй дълбоки корени, че се намѣриха хора да опожарятъ една отъ най-хубавитѣ планински хижи.

Въ началото на м. май овчари сж подпалили хижа „Юмрукъ-чалъ“ въ Карловския балканъ и тя е изгорѣла до основи. По този поводъ Ц. Н. е отправило следния

ПОЗИВЪ

къмъ организиранитѣ туристи, културни организации и българското общество

Въ красивия Карловски балканъ, на пжтъ за величествения в. „Юмрукъ-чалъ“, се издигаше хижата „Юмрукъ-чалъ“ — гордостта на карловскитѣ туристи. Разположена въ мѣстността „Гюрля“, въ политѣ на вр. Купенъ и Саржкая, на 1400 метра надъ морското равнище, тя бѣше приютена въ една отъ най-хубавитѣ мѣстности на Балкана, наблизодо приказния водопадъ „Карловското прѣскало“ бѣше започната още въ 1923 г., и съ много трудъ на карловскитѣ туристи — млади и стари —

завършена и открита на Петровденъ 1925 г. За нея бѣха изразходвани надъ 300.000 л.; тя побираше за нощувка 120 души. Тя е дала подслонъ на много туристи, художници, хора на науката, които сж пребродили Карловския балканъ и величествения вр. Юмрукъ-чалъ.

Въ началото на месецъ май неизвестни злосторици опожарили напълно хижата. И днесъ на това мѣсто стърчатъ само обгорѣли зидове.

Колко трудъ, колко възторгъ и чиста радостъ крие дѣлото на туриста! И колко съжаление, и колко мжка на душата — дѣлото на злосторици! Но туристътъ не се отчайва! Той посочи на обществото цѣлебното действие на природата; той я възвести като първоизточникъ на всѣко изкуство; той измъкна отъ пращнитѣ градове и запушени кафенета хората и ги устреми къмъ върховетѣ — къмъ тѣзи върхове, които въ старо време сж били достъпни само за боговетѣ.

И сега, когато отъ бисерната огърлица на туризма е махнатъ единъ отъ най-красивитѣ диаманти — хижата Юмрукъ-чалъ — туристътъ не се отчайва. Той не прокліна злосторици, защото „той не знае какво прави“, а отправя апелъ за творчество!

Ц. Н. на Б. Т. Съюзъ отправя горещъ апелъ къмъ организиранитѣ туристи, културни организации и българското общество, да се притекатъ на помощъ. Още това лѣто хижа „Юмрукъ-чалъ“ трѣбва да бжде изградена! А това ще стане чрезъ общитѣ усилия на всички. Всѣка помощъ сега — дори и най-малката — е ценна. Малкото, дадено навреме, е двойно по-ценно, казва една латинска поговорка.

Ц. Н. открива подписка за събиране срдства за изграждане на карловската хижа.

Да помогнемъ на нашитѣ карловски другари!

Туристи, граждани отъ всички кжтове на нашата родина, дайте вашата помощъ за изграждане на разрушената карловска хижа!

Централно настоятелство на Българския туристически съюзъ

Всички дарения — суми или материали — (или съобщения за такива), да се отправятъ до Б. Т. С. — Централно н-во, София, ул. „Царица Йоанна“ 28, пощ. чекова смѣтка № 672, или до Б.Т.С. карл. клонъ „Юмрукъ-чалъ“, Карлово

ТУРИСТИЧЕСКИ КОНФЕРЕНЦИИ

Тазгодишните пролътни туристически конференции бяха определени и станали: на 26 март — Кюстендил, на 7 април — Търново, на 30 април — Казанлък и Станимака, на 6 май — Варна и Карлово и на 14 май — Враца. Дневният ред на всяка от тях беше: доклад за състоянието на клоновете, разглеждане правилата, по които трябва да става строежът на хижи, разглеждане правилниците за стопанисване и вътрешния ред на хижите и за юношеските секции, издаване и пласиране на съюзния орган „Български турист“ и разни.

Не всички клонове сж посетили конференциите. На конференцията в Кюстендил сж присъствували представители от всички клонове на района: Самоков, Кюстендил, Перник, Красно-село, София — „Алеко Константинов“, „Фонфон“, „Еделвайс“ и „Планинец“ и от Ц. Н. — г. г. Н. Галчов, В. Христов, К. Киров и д-р Б. Ковачевски. В Търново — от Габрово, Дръново, Г. Ореховица, Д. Ореховица и Търново, а е нямало делегати от Ловеч, Тръвна и Елена; Ц. Н. беше представено от г. Ив. Ставрев. В Казанлък сж се отзовали само клоновете от Ямбол, Стара-Загора и Казанлък, а не сж били представени клоновете от Айтос, Бургас, Карнобат, Нова-Загора, Сливен; Ц. Н. беше представено от г. д-р Б. Ковачевски. В Станимака сж били представени клоновете от Пловдив, Станимака, Татар-Пазарджик, Борисовград, Пещера, а нямало представители от Хасково, Чирпан, Лъджене, Долна-бана, Костенец; Ц. Н. беше представено от съюзния председател г. Н. Галчов. В Варна сж били представени клоновете от Русе, Шумен и Варна, а е нямало представители от Преслав, Провадия и Попово; Ц. Н. беше представено от г. проф. В. Захариев. В Карлово сж били представени клоновете от Сопот, Панагюрище и Карлово, а е нямало представители от Калотер, Копривница и Пирдоп; Ц. Н. беше представено от г. Вас. Христов. В Враца сж присъствували представители от клоновете в Видин, Фердинанд, Враца и София — „Алеко Константинов“ и „Фонфон“, а не сж били представени Тетевен, Червен-бръг, с. Ракита, Плъвен и Луковит. Ц. Н. беше представено от г. г. Н. Галчов, Д. Пешев и К. Киров. Така трябва е да присъствуват на конференциите 55 клон; присъствували сж 31, а сж отсъствували 24.

За всеки клон е било направено доклад за неговото положение. Почти всички сж отбелязали, че малко тежко се работи, но навсякъде има инициативи, които говорят за здрава туристическа дейност.

За отбелязване сж следните инициативи на клоновете: Самоков ще иска да използва колибит при Граничарското езеро за туристическа хижа; Стара-Загора има идея за една почивна станция в Балкана за лътовище на членовете си, Ямбол да построи павилион, Дупница да строи дом, Карлово — сжщо, Фердинанд — да използва един стар пост за хижа, Враца — да строи малка хижа до входа на „Леденика“, а самата пещера да освѣти с електрическо освѣтление; Варна проектира постройката на подслон при „Аладжа манастир“; основан бил общограждански комитет; Шумен има на Кйошкото 50 декара общинско мѣсто, на което възнамѣрява да строи дом-хижа. Враца е намалила дълга на дома си от 240.000 л. на 138.000 л. Казанлък се готви да доизгради започнатата хижа на Бузлуджа; „Алеко“ се подготвя да ремонтира и разшири едноименната хижа, „Фонфон“ — да строи нова хижа на 2 етажа с модерни удобства и бюфет. „Еделвайс“ — да завърши хижата си, „Планинец“, да строи хижа в Стара-планина под в. „Баба“, Перник — да благоустрои хижата с алпинеум, рибник и др.; има доход от хижата 50.000 л.; Самоков е реализирал доход от хижата 83.000 л. от градината 11.000 л. и дарения 20.000 л. Дългът на хижата е намален от 149.000 л. на 70.000 л.

По правилника за хижестроене и стопанисване на хижите, клоновете сж ги намѣрили за навременни и сж били препоръчани нѣкои допълнения. Повечето клонове сж говорили за ниски такси в хижите, за по-късен вечерен час (Перник), консомирание на напитки да се забрани в хижите („Алеко“); различни такси за лѣте и зиме празнични дни да има дежурни членове от комитета или клон на хижата, да се даде безплатно нощуване на художници и хора на науката, лов и риболов в района на хижите да се забрани (Самоков), таксите да се определят от клоновете съобразно хижите, да се забрани стрелбата около хижите (Кюстендил), собствеността на хижите да бже съюза, да не се поменава инвентарът, да нѣма контрол от Ц. Н., да се изхвърлят застраховките за злополука („Фонфон“), вноската на клон, подпомогнат от Ц. Н. в хижестроене да се определи по-точно, застраховането на хижите да става от клон, а не от Ц. Н. (Казанлък), да се определят спалните за мъже и жени (Варна), Ц. Н. сж специален технически правилник да даде упътване за строежа на хижи, да се изработят типове хижи с поемни условия (Враца).

По правилника за юношите туристи сж се изказали повечето клонове, че е време да се приеме; нѣкои искат да се приеме за една година; препоръчва се да се постигне обединението с юношите. Варненската конференция препоръчва да не се предприема нищо, което би създавало враждебни отношения между Б. Т. С. и Ю. Т. С., да се създадат секции само там, където нѣма клонове на Ю. Т. С. В Казанлък е било изказано желание да се иска относно прилагане на правилника мнението на учителските съвети, та да се спечелят учителите — ръководители; възрастта да се намали от 13 на 11 години ръководителите на секциите да участват с съвещателен глас в клоното н-во, ако не сж негови избрани членове; почти всички делегати на тази конференция сж се изказали да стане обединението и то по пжта на съзнателната и добра съвмѣстна работа.

По въпроса за пласирането на списанието и предложението на Ц. Н. за сливане на членския внос и абонамента, наложено за гарантиране издаването на списанието, сж се изказали в полза на предложението клоновете от градовете Дупница, Кюстендил, Самоков, Перник, „Алеко“ — София, Стара-Загора, Карлово, Панагюрище, Сопот, а против — клоновете „Фонфон“ — София, Фердинанд, Враца. Нѣкои клонове сж били раздѣлени в възгледите си: изказали пожелание всеки клон да се стреми към изказаното от Ц. Н., да се намалят книжките от 10 на 6, списанието да остане задължително да се получава, като Ц. Н. определи един процент от 20 % за освобождаване на членове — близки сродници и крайно бедни.

По предложението на клон „Фонфон“ да се отдели редакцията от Ц. Н., като се учреди самостоятелен и финансово независим комитет от трима души, избрани и отговорни направо пред събора, кюстендилската и казанлъжката конференции сж се произнесли да се запази сегашното положение.

В точка разни врачанската конференция е препоръчала за пропаганда на туризма да се учредят специални комитети, които да привлѣкат видни хора, които да предават туристическите си впечатления в пресата; апелирано е да се подпомогне туристическата кооперация чрез записване на дѣлове и покупки; да се настоя пред М-вото на желѣзниците да се запази старото намаление от 50 %, а не 35 %; Ц. Н. да изработи правилник за ски-секциите; да се направят постѣпки пред Дирекцията на пощите на гърба на отворените писма да се отпечатват снимки в малък формат от красиви мѣстности из България за пропаганда, както това се върши от Австрия и др.

Въобще, въпреки отсъствието от конференции на 2^и от клоновете, конференциите са дали много добри резултати. Уеднаквили са се мненията по много въпроси. Клоновете са направили непосредствени изложения за своето състояние предъ

представители на Ц. Н. и на делегатите на съседните клонове. По този начин Ц. Н. е могъл непосредствено да се запознае със състоянието на клоновете, което е само от полза. Ц. Н. може да бъде доволен от резултата на пролетните конференции.

К.

ИЗЪ ДРУЖЕСТВЕНИТЕ ОТЧЕТИ

Айтоският клон „Чудни скали“ през 1932 г. е имал 96 членове, от които 60 редовни. Уредени са били 9 излети — 7 едномесечни и 2 многодневни, посетени общо от 85 души. През годината е уредил една агитационна седмица, засадил е 332 дръвчета, и е уредил една вечеринка с чист приход 2.800 л. Поддържа напълно обзаведена канцелария. Трудовата повинност на членовете използва отчасти за залесяване на парка. „Български турист“ се получава от 26 членове и нечленове.

Банският клон „Ель-тепе“, който заема един от най-важните излетни пунктове в Пирин, развива една добра планинска дейност. През миналата година клонът завърши и откри хижа „Дамяница“, която струва 125.000 л. Хижата е на 4 часа от Банско, 5 часа от хижа „Бъндерица“, 9 часа от хижа „Попина лжка“. Най-високият връх в района на хижата е Мандър тепе — 2860 м., 4 часа от хижата. На 3 часа от хижата е „Папаз-гьол“, а също и „Тодорин-връх“. През миналата година хижата е била посетена от 251 туристи. Клонът проектира разширение на хижата „Бъндерица“, която през миналата година е дала подслон на 860 души туристи и гости. В туристическата спалня са пренощували 575 души, от които 150 ученици.

През 1932 г. клонът е броил 34 членове, от които 26 редовни; уредил е 22 излети, от които 11 многодневни, посетени от 272 мъже и 200 жени членове и гости, а също и една вечеринка с чист приход 1.876 л. „Български турист“ се получава в 17 течения. Направил е постъпки предъ общината за субсидирането му, за ограничаване съчета на дървения материал в района на хижите, за преследване по-строго нарушенията по младата гора, риболова през есента, брането на еделвайса. От общината е поискан и пазач за хижа „Дамяница“.

Като предстояща дейност клонът има предъ вид: маркировка на Пирин, направа на хижа „Дамяница“; проширяване хижа „Бъндерица“; поддържане спалните; подготовка на водачи из планината, които, освен пътеки и разстояния, да знаят и наименованията на всички по-забележителни места, върхове и езера; застраховка на хижите и др.

Борисовградският клон „Кекез“ работи при твърде неблагоприятни условия. Отдалечен от излетни обекти и исторически места, клонът не е имал възможност да развие широка туристическа дейност. През миналата година е имал 63 членове, от които 43 редовни. Уредени са били 4 излети, от които 1 до централа „Въча“.

Врачанският клон „Веслец“ е продължил доуреждането на туристическия дом, в който е създадена една добре уредена спалня с 21 железни кревати. Издаденият албум от снимки на „Леденика“ е дал за резултат един непрекъснат поток от посетители, предимно от други градове. Между посетителите трябва да се отбележат имената на министъра на търговията Г. Петров и американския пълномощен министър г. Х. Шумейкър. Обмисля се най-доброто организиране за посещаване на „Леденика“, както и контрола. Клонът брои 96 членове, от които 20 редовни. Уредил е 20 излети, посетени от 250 души, 1 сказка и една агитационна седмица. Ежедневно е уредил забави, от които е имал чист приход 22.655 л. Съюзното списание е получавано в 75 течения. И през миналата година клонът е получил дарения от: Врачанската

популярна банка — 10.000 л.; г-жа З. Т. Балабанова — 4.000 л.; търговци от Враца са подарили 20 чаршафи, кърпи и др. за спалнята; инж. Данов — антена на стойност 400 л.; Ст. Константинов — 500 л.; Т. Вълнаров — 500 л.; Любен Митев — 200 л.; Ив. Н. Петров — една осигурителна полица за живот за 10.000 л. и г-жа д-р Витанова — 2 карбитни лампи.

Клонът и Ц. Н. изказват своите благодарности на добрите дарители за вниманието им към дѣлото на врачанските туристи.

Клонът работи при сравнително добри условия, обаче, поради големите задължения, усилията на настоятелството са насочени към изплащането им, вследствие на което не е могло да развие по-голяма туристическа дейност.

Горноорѣховският клон „Камъка“ е работил при доста лоши условия. Брои 72 членове, от които 16 редовни; уредил е 8 излети, посетени от 50 души и едно увеселение. „Български турист“ се получава в 17 течения.

Долноорѣховският клон „Чукар“ е работил при много трудни условия. При все това брои 16 членове. Уредил е 4 излети, посетени от 10 мъже и 20 жени; също една сказка с диапозитиви и две вечеринки с чист приход 1.469 л.

Дрѣновският клон „Бачо Киро“ през миналата година е броил 20 души членове. Уредил е 8 излети, посетени от 76 мъже и 21 жени, също една изложба и доста забави в туристическия дом, от които е имал чист приход 15.261 л. През годината е залесил района на дома, като са посадени 5.800 дръвчета. Построил е и една чешма. Клонът полага големи усилия за доуреждане на дома. „Български турист“ се получава от 15 члена.

Казанлъшкият клон „Орлово гнѣздо“ полага големи грижи за изграждане хижа на връх Бузлуджа, която е изградена до първия гредоред. През миналата година е броил 100 души членове, от които 45 редовни. Уредил е 33 едномесечни, 6 двудневни и 4 многодневни излети, посетени от 398 мъже и 182 жени. Уредена е агитационна седмица, две вечеринки и утро. „Български турист“ се плазира в 40 течения. В туристическия хижата са пренощували 549 души.

Карловският клон „Юмрук-чал“ брои 110 членове, от които 80 редовни. Уредени са били 15 излети и една вечеринка. Залесил е 1.000 дръвчета в района на хижата чрез трудовата повинност на членовете. Последната е била посетена от 562 души регистрирани по книгата за посещенията. Посетителите, обаче, са били много повече. В спалнята са пренощували 48 души. През миналата година клонът е оземлен с място от карловската община, върху което се проектира постройката на туристически дом. „Български турист“ се получава в 110 течения.

Карнобатският клон „Чалж-кавак“ е имал 32 членове, от които 22 редовни. Уредени са били 3 излети, посетени от 70 души, а също и една вечеринка и една среща. Касовата наличност възлиза на 9.310 л.

Кюстендилският клон „Осогово“ брои 58 членове, от които 42 редовни. Уредил е 19 едномесечни и 1 многодневен излет. Вниманието на клоната продължава да е към доуреждането на хижата. През миналата година креватите са увеличени с още 5

нови, доставени сж още одеала и е изградена подпорна стена около хижата за предпазване терена от свличане. Върху хижата е поставен гръмоотводъ. Презъ миналата година хижа „Осогово“ е била посетена отъ 1470 души.

Костенецкиятъ клонъ „Равни-чалъ“ брой 22 членове — всички редовни. Уредилъ е 6 излети, отъ които 1 многодневенъ, посетени отъ 60 души. Презъ миналата година е положилъ всички усилия и е съдействувалъ за изграждането на хижа „К. Панайодовъ“ подъ връхъ Белмекенъ. Чрезъ трудовата повинностъ на членоветъ е просъченъ новъ пжтъ презъ клека за хижата. Списанието „Български туристъ“ е получавано въ 6 течения. Изобщо клонътъ работи при сравнително по-благоприятни условия, създадени следъ построяване на хижата.

Красноселскиятъ клонъ „Черни връхъ“ е ималъ 62 членове, отъ които 44 редовни. Уредилъ е 10 излети, отъ които 3 многодневни, посетени отъ 63 души, а сжщо и две вечеринки, отъ които е ималъ чистъ приходъ 3.409 л. При клона е образувана ски-секция съ 15 души. Съюзното списание се получава отъ 22 членове. Работи добре съ клона отъ Ю. Т. С., като го подпомага въ доуреждането на хижа „Момина скала“.

Копривщенскиятъ клонъ „Богданъ“ е ималъ 45 членове, отъ които 34 редовни. Презъ годината е редилъ 6 излети, посетени отъ 450 души. Клонътъ продължава да залесява околността на Копривщица; построилъ е единъ подвиженъ мостъ на мѣстността Бѣла рѣка. На равени сж 4 витрини за снимки, 2 отъ които сж поставени въ града, а по една въ София и Пловдивъ, изпълнени съ красиви изгледи отъ Копривщица. Съ личния трудъ на всички членове на-

ДРУЖЕСТВЕНЪ ЖИВОТЪ

Изложба отъ 80 картини—върховетъ и езерата на Рила—отъ Крискарецъ, се открива отъ 4 до 16 юний въ Художествената галерия—ул. Аксаковъ, 16. Канятъ се всички туристи да посетятъ изложбата.

Поправка. Въ миналия брой — погрѣшно е поставено клишето — 7-тъ рилски езера — сн. отъ аеропланъ, наопаки; снимката хижа „Мусала“ съ езерото е отъ Н. Манасиевъ, а не отъ В. Захариевъ; репродукцията на първа страница отъ Б. Деневъ е съ маслени бои.

Карловскиятъ клонъ „Юмрукъ-чалъ“ избра за членове на настоятелството, въ общото събрание на 2 априлъ т. г.: председателъ Иванъ Златаревъ, подпредседателъ Георги Камзамаловъ, секретаръ Ив. Енкинъ, касиеръ Василъ Чардаклиевъ, домакинъ Ст. Спасовъ, съветници: Никола Недѣлевъ, Партени х. Недевъ и Василъ Александровъ; контролна комисия: Петъръ Пищиковъ, Борисъ Братановъ и Дечо Коларовъ.

Пловдивскиятъ клонъ „Калояновъ връхъ“ е изработилъ програма за лѣтнитъ излети, както следва: 24 и 25 май — Новоселъ — Бѣла-черква — хижа „Персенкъ“ — Еркюприя. 28 май — с. Сотиръ — Брѣновщица (изборъ на мѣсто за хижа) — гара Папазли — езерата Мъртвици. 4 и 5 юний — гара Костенецъ — хижа „Мусала“ и едноименния връхъ; 2-ра група: хижа „Панайодовъ“ — Белмекенъ. Сжщо на 4 и 5 юний — гара Любимецъ — в. „Бююкъ-кале“ (Сакаръ планина). 11 юний — с. Катунца. 18 юний — гара Сестримо — „Ливадитъ“ — Бѣлово. 25 юний — гара Стамболово — в. Еледжикъ. 2 до 12 юлий — конгреса на Б. Т. С. въ Пловдивъ и следконгресни излети изъ Родопитъ и подготовката му. 23 юлий — Сестримо — Чаира — Джаферица. 30 юлий — гара Костенецъ — хижа „К. Панайодовъ“ подъ в. Белмекенъ. 6 августъ

правенъ е основенъ ремонтъ на изоставения коларски пжтъ за вр. Богданъ съ цель да бжде използванъ и отъ автомобили и по този начинъ да се засили движението къмъ върха. При клона е уредена скромна спалня, която е дала подслонъ на 50 души. Списанието се получава отъ 13 членове.

Лъдженскиятъ клонъ „Юндолъ“ е броилъ 44 членове, отъ които 27 редовни. Уредилъ е 7 излети и 1 една сказка. Сжщо две вечеринки и две увеселения, съ чистъ приходъ 3.000 л. Всички членове иматъ ски и сж скиори.

Пернишкиятъ клонъ „Голо бърдо“ преживява една криза по отношение броя на членоветъ си. Отъ 227 членове презъ 1931 г., презъ миналата година членоветъ сж спаднали на 106 души, отъ които 85 редовни. Смѣната на управлението на минитъ се е отързала чувствително върху клона, понеже голѣмъ брой отъ чиновницитъ-членове сж смѣнени съ нови. Презъ миналата година хижа „Селимица“ е била посетена отъ 2700 души, записани по книгата, обаче трѣбва да се приеме, че броятъ на посетителитъ е около 5.000 души, тъй като една частъ отъ посетителитъ не се разписватъ въ книгата. Презъ годината хижата е снабдена съ 40 нови сламеници, 20 нови одеала, 20 чаршафи и калѣфи. Приходътъ на хижата отъ такси за нощувки и денувки е 29.873 л. Край хижата сж построени два опитни басейни за развъждане на риба. Откриването и зарибяването на басейнитъ е извършено тая пролѣтъ.

Презъ зимата клонътъ е далъ обичайната си „граовска вечеръ“, която е минала при голѣмъ успѣхъ и съ чистъ приходъ 5.460 лева. Уредени сж 5 еднодневни и 3 многодневни излети, а сжщо и много отдѣлни групови излети. Залесяването на мѣстността „Кракра“ продължава.

—традиционния излетъ до Калояновъ връхъ. 13 авг. — гр. Пещера — „Св. Константинъ“. 20 августъ — Станимака — в. Безово — в. Червена-стена — Клувия дере — Бачковскиятъ манастиръ. 27 и 28 августъ — Карлово — хижа връхъ „Юмрукъ-чалъ“ и едноименния връхъ. На сжщата дата — Казанлъкъ — Шипка — в. Св. Никола. Пакъ на сжщата дата — гара Костенецъ — в. Белмекенъ. 3 септемврий — гара Кричимъ — электр. централа „Въча“ въ с. Кричимъ. 10 септемврий — с. Кукленъ — манастира „Св. Врачъ“. 17 септемврий — с. Перушица — в. Мома-кале. 24 септемврий — Станимака — ман. „Св. Петка“.

НЕПРОМОКАЕМИ

Гашета - виндяке

Чорапи - ржкавици - кожухчета

Колани - пуловери - възглавнички - одеала

които могат да се ператъ и не се наядатъ отъ молци

ще си пригответе отъ идеалнитъ кожи

ПЪРХУТКИ.

Елате ги вижте въ **стая № 10 I етажъ на Индустриално-занаятчийската мострена изложба**

(новото здание на I девическа гимназия)
УЛ. ЦАРЬ ШИШМАНЪ.